

# AMT VIÖL

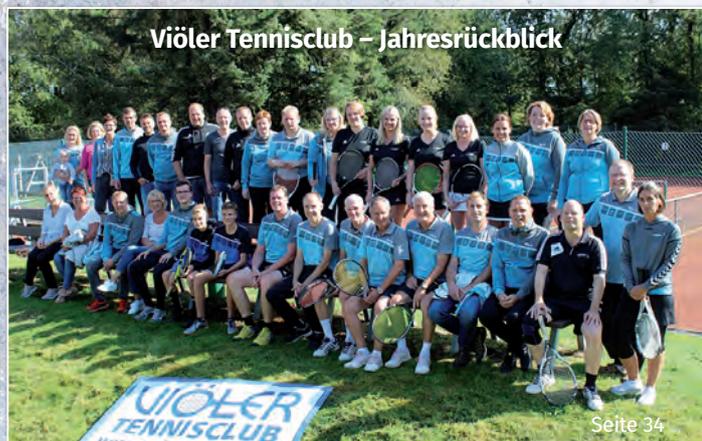
# aktuell



15. DEZEMBER 2019 - 1. FEBRUAR 2020

AUSGABE 08-2019

*Allen Leserinnen und Lesern  
wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit  
und alles Gute für 2020!*



Viöler Tennisclub – Jahresrückblick

Seite 34



Handballcamp HSG Jörl-DE Viöl 2019

Seite 31



Seite 8

39 Kinder und Jugendliche werden in ihren Gemeinden mitreden



## Bekanntmachung

Der Schulverband Viöl sucht für die Freibadsaison 2020 (voraussichtlich ab 1. April bis 15. September 2020) für das beheizte Freibad bei der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt/Haselund und Grundschule Ohrstedt in

### **Oster-Ohrstedt eine Betriebsaufsicht.**

Die Vergütung erfolgt als monatlicher Pauschalloon. Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Eine Teilung des Arbeitsplatzes ist möglich, so dass die Betriebsaufsicht auch gemeinsam von zwei Personen ausgeübt werden kann.

Zu den Tätigkeiten gehört u. a. Organisation der Wasseraufsichten, Verkauf und Abrechnung von Jahres- und Einzelkarten, Kontrolle der Jahreskarten, Beaufsichtigung der Schwimmbadbenutzer, Vor- und Nachbereitung des Bades, Wartung der Badeanlage

Der Schulverband Viöl bewirtschaftet das beheizte Bad für Gemeinden Ahrenviöl, Ahrenviölfeld, Immenstedt, Schwesing und Wester-Ohrstedt.

Das Freibad liegt verkehrsgünstig und gut erreichbar auf dem Gelände der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl/Ohrstedt, Haselund und Grundschule Ohrstedt an der B201. Die Besucher kommen aus dem Amtsgebiet aber auch aus dem Kreis Schleswig-Flensburg. Die Gemeinden haben und sind noch dabei die technische Ausstattung insbesondere Chlorung zu verbessern, so dass dieser Bereich wenig arbeitsintensiv ist. Es sind weitere Modernisierungen und technische Verbesserungen vorgesehen.

Von Seiten des Schulverbandes Viöl ist ausdrücklich gewünscht, dass der vorhandene Kiosk (auf eigene Rechnung) durch die Betriebsaufsicht betrieben wird, da hier der Verkauf und die Kontrolle der Badekarten abgewickelt werden.

Die Ausbildung als Rettungsschwimmer ist nicht Voraussetzung für die Ausübung der Tätigkeit!

Bewerbungen werden erbeten an den Schulverband Viöl, über das Amt Viöl, Hauptamt, Westerende 41, 25884 Viöl. Weitere Auskünfte erteilen 1. stv. Schulverbandsvorsteher Stefan Petersen, Tel. 04626 189311 und das Amt Viöl, Frau Birte Matthiesen, Telefon: 04843 2090365.

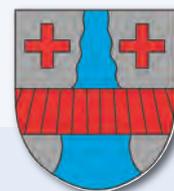
## Amt Viöl - Westerende 41 - 25884 Viöl

Tel.: 115 oder 04843 2090-0, Fax 04843 2090 70

E-Mail: [info@amt-vioel.de](mailto:info@amt-vioel.de), Homepage: [www.amt-vioel.de](http://www.amt-vioel.de)

Montag: 8 Uhr bis 12 Uhr; Dienstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr;  
Donnerstag: 8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18 Uhr; Freitag: 8 Uhr bis 12 Uhr

**Am Freitag, d. 27.12.2019  
bleibt die Amtsverwaltung  
geschlossen**



Mitarbeiter	Abteilung	Telefondurchwahl 0 48 43 / 20 90 -	eMail
Brummund, Willi	Hauptamt	- 18	<a href="mailto:willi.brummund@amt-vioel.de">willi.brummund@amt-vioel.de</a>
Caspersen, Carmen	Bürgerbüro und Standesamt	- 11	<a href="mailto:carmen.caspersen@amt-vioel.de">carmen.caspersen@amt-vioel.de</a>
Carstensen, Bettina	Hauptamt	- 442	<a href="mailto:bettina.carstensen@amt-vioel.de">bettina.carstensen@amt-vioel.de</a>
Christiansen-Hansen, Ina	Ordnungsamt, Standesamt, Bürgerbüro	- 12	<a href="mailto:ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de">ina.christiansen-hansen@amt-vioel.de</a>
Christiansen, Julia	Ordnungsamt, Bürgerbüro	- 15	<a href="mailto:julia.christiansen@amt-vioel.de">julia.christiansen@amt-vioel.de</a>
Engel, Marion	Sekretariat	- 366	<a href="mailto:marion.engel@amt-vioel.de">marion.engel@amt-vioel.de</a>
Fischer, Monika	Amtskasse	- 37	<a href="mailto:monika.fischer@amt-vioel.de">monika.fischer@amt-vioel.de</a>
Graf, Heinke	Bauamt	- 25	<a href="mailto:heinke.graf@amt-vioel.de">heinke.graf@amt-vioel.de</a>
Hansen, Thomas	Amtsvorsteher	- 20	<a href="mailto:Thomas.Hansen@amt-vioel.de">Thomas.Hansen@amt-vioel.de</a>
Hellmann-Tauber, Ute	Hauptamt	- 22	<a href="mailto:ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de">ute.hellmann-tauber@amt-vioel.de</a>
Hofmann, Ralf	Bauamt	- 26	<a href="mailto:ralf.hofmann@amt-vioel.de">ralf.hofmann@amt-vioel.de</a>
Jensen, Hannah	Bürgerbüro und Wohngeld	- 13	<a href="mailto:hannah.jensen@amt-vioel.de">hannah.jensen@amt-vioel.de</a>
Klünder, Hauke	Hauptamt, Projektentwicklung	- 368	<a href="mailto:hauke.kluender@amt-vioel.de">hauke.kluender@amt-vioel.de</a>
Matthiesen, Birte	Hauptamt, Schulverband Viöl	- 365	<a href="mailto:birte.matthiesen@amt-vioel.de">birte.matthiesen@amt-vioel.de</a>
Möhrke, Matthias	Kämmerei	- 31	<a href="mailto:matthias.moehrke@amt-vioel.de">matthias.moehrke@amt-vioel.de</a>
Nissen, Tanja	Kämmerei	- 34	<a href="mailto:tanja.nissen@amt-vioel.de">tanja.nissen@amt-vioel.de</a>
Paulsen, Doris	Amtskasse	- 38	<a href="mailto:doris.paulsen@amt-vioel.de">doris.paulsen@amt-vioel.de</a>
Penk, Britta	Bauamt	- 27	<a href="mailto:britta.penk@amt-vioel.de">britta.penk@amt-vioel.de</a>
Phillips, Marion	Kämmerei	- 24	<a href="mailto:marion.phillips@amt-vioel.de">marion.phillips@amt-vioel.de</a>
Plöhn, Hans Conrad	Leitender Verwaltungsbeamter	- 21	<a href="mailto:hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de">hans-conrad.ploehn@amt-vioel.de</a>
Rein, Renate	Kämmerei	- 33	<a href="mailto:renate.rein@amt-vioel.de">renate.rein@amt-vioel.de</a>
Ritter, Heiko	Kämmerei	- 32	<a href="mailto:heiko.ritter@amt-vioel.de">heiko.ritter@amt-vioel.de</a>
Schmidt, Alexander	Hauptamt	- 19	<a href="mailto:alexander.schmidt@amt-vioel.de">alexander.schmidt@amt-vioel.de</a>
Sönksen, Heiko	Ordnungsamt	- 16	<a href="mailto:heiko.soenksen@amt-vioel.de">heiko.soenksen@amt-vioel.de</a>
Tüchsen, Annette	Sekretariat	- 23	<a href="mailto:annette.tuechsen@amt-vioel.de">annette.tuechsen@amt-vioel.de</a>
Wittmann, Bente	Kämmerei	- 35	<a href="mailto:bente.wittmann@amt-vioel.de">bente.wittmann@amt-vioel.de</a>

**Ehrenamtliche Gleichstellungsbeauftragte Ute Wolff, Tel.: 04843-9739334, E-Mail: [ute.wolff@amt-vioel.de](mailto:ute.wolff@amt-vioel.de)**

**Polizei Viöl, Westerende 41, Viöl, Tel.: 04843-204499-0, E-Mail: [Vioel.PST@polizei.landsh.de](mailto:Vioel.PST@polizei.landsh.de)**

## Der Amtsvorsteher berichtet aus der Amtsverwaltung ...

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Amtes, da Sie diese Ausgabe ja um den 15. Dezember herum in Ihren Händen halten, ist ein Teil der eigentlich so besinnlichen Vorweihnachtszeit ja bereits vergangen und es geht mit Riesenschritten auf das Weihnachtsfest zu. Hoffentlich sind Sie mit Ihren persönlichen Vorbereitungen soweit fortgeschritten, dass es Ihnen gelingt, auch ein wenig innezuhalten und das abgelaufenen Jahr Revue passieren zu lassen und sich auf besinnliche Feiertage zu freuen.

Wie in jedem Jahr ist in der Amtsverwaltung und in den Gremien die Haushaltsaufstellung und die Beratung und Beschlussfassung der Haushalte und Stellenpläne für das Amt, für die Gemeinden, die Zweckverbände und für den Schulverband für das Jahr 2020 als finaler Akt mittlerweile größtenteils abgeschlossen.

Der Amtshaushalt 2020 wurde einstimmig mit einem leichten geplanten Defizit beschlossen, wobei auch eine Erhöhung des Stellenplans um eine Stelle einvernehmlich erfolgte. Die Amtsumlage verbleibt unverändert bei 19%, eine Kreditaufnahme ist auch für 2020 nicht geplant. Die Mittel für den Bereich Brandschutz sind erneut an-



Thomas Hansen



Hans Conrad Plöhn

gehoben worden. Nach einer Erhöhung zum Jahr 2019 um rd. 15% auf rd. 253.000€ steigen die Ausgaben für diesen Bereich nun in 2020 auf 271.100€.

Daneben hat es unsere Kämmerei mit sehr großem Aufwand und in kollegialer Zusammenarbeit mit den Gemeinden fertiggebracht, die Haushaltsabschlüsse sämtlicher Gemeinden für die Jahre 2018 fertigzustellen, was eine stolze Leistung darstellt.

Unverändert ist die fast durchgängig gute Haushaltslage aller Gemeinden festzustellen, die einen Gestaltungsspielraum gibt, der gefüllt wird und der in zahlreichen Gemeinden und auch in den Schulen des Schulverbands zahlreiche Planungen und Investitionen bringt. Im Zuge der Zusammenarbeit mit dem Fachbüro Inspektour, Hamburg, das uns bei der Erstellung des Amtsentwicklungsplans unterstützt (hierzu wird in dieser Ausgabe noch an anderer Stelle berichtet), stellten auch die Fachleute dieses Büros fest, dass unsere Gemeinden im landesweiten Vergleich im ländlichen Bereich sowohl vom Ortsbild als auch von der wirtschaftlichen wie auch gesellschaftlichen Seite her sehr gut aufgestellt sind. Einen großen Anteil hieran macht auch das in sehr vielen Gemeinden fest-



### Itzehoer Lösungen » Kfz-Schutz

» **Karl-Heinrich Albertsen**  
Schulstr. 38, 25855 Haselund, » **04843 204077**  
» **Michael Heidemann**  
Mühlengrund 6, 25884 Viöl, » **04843-205442**

**Itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut ✓

[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

### Natürlich. HEIWE.

Ihr Partner für die Energie- und Haustechnik

**HEIWE**

Bei HEIWE sorgen wir mit über 30 Profis dafür, dass es perfekt wird – von der fachgerechten Planung über die ausführliche Beratung bis zur termingerechten Umsetzung. Heizungs- und Sanitärtechnik, Badgestaltung und Elektrotechnik – seit über 20 Jahren!



[www.heiwe.de](http://www.heiwe.de)

Elektro | Löwenstedt | Tel 04843 973919-0  
Heizung Sanitär | Haselund | Tel 04843 2040 08-0

### Herausgeber

Grafik Nissen 0461/979787  
Kirchenweg 2 info@grafik-nissen.de  
24976 Handewitt www.grafik-nissen.de

### Auflage

4.500  
**Druck**  
Nielsen-Druck, FL

zustellende große Zusammengehörigkeitsgefühl aus, womit auch eine große Bereitschaft zu ehrenamtlichem Engagement einhergeht. Themen, die uns beschäftigen, sind die Sicherstellung der hausärztlichen Versorgung, die Sicherstellung von ausreichend Plätzen in den Kindertagesstätten verbunden mit den sich darum rankenden Fragen der Finanzierung für die Gemeinden, die in vielen Gemeinden vorgenommenen Planungen für weitere Wohnbauflächen, Dorfgemeinschafts- und Feuerwehrgerätehäuser. Daneben wird im Schulverband weiter daran gearbeitet, das attraktive Schulangebot im Amt zu festigen und, wo es geht, weiter zu verbessern.

Kommunale Liegenschaften wie Schulgebäude, Turnhallen, Freibäder, Feuerwehrgerätehäuser etc. müssen fortlaufend im Blick behalten werden, damit bei diesen Immobilien nicht ein Instandhaltungszustand eintritt.

In die gleiche Richtung zielen die im kommenden Jahr in sämtlichen Gemeinden, die eine zentrale Ortsentwässerung (Kanalisation) besitzen, durchzuführenden Filmarbeiten an der zentralen Abwasserbeseitigung. Hierdurch soll ein Überblick über den Zustand und evtl. notwendige Instandsetzungsarbeiten am Kanalisationsnetz erhalten

werden. Dies alles als ein „Blitzlicht“ für Sie, damit Sie einen kleinen Einblick in die Arbeit Ihrer Amtsverwaltung und der Gemeinden des Amtes erhalten.

Am Ende des Jahres möchten wir Ihnen auch im Namen der Mitglieder des Amtsausschusses, der Verantwortlichen in den Gremien der Gemeinden und Verbände sowie aller Beschäftigter der Amtsverwaltung ganz herzlich für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit danken.

Es hat auch im abgelaufenen Jahr Freude bereitet, mit Ihnen und für Sie zu arbeiten und viele Projekte, aber auch kleine Anliegen zu erledigen und dazu beizutragen, dass wir hier im Amt Viöl gute Lebensbedingungen vorfinden und diese bewahren.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien weiterhin eine hoffentlich besinnliche Vorweihnachtszeit, schöne Feiertage und für das kommende Jahr vor allen Dingen Gesundheit und Zufriedenheit.

**Thomas Hansen**      **Hans Conrad Plöhn**

## Hohe Auszeichnung für Amtsvorsteher Thomas Hansen

Amtsvorsteher Thomas Hansen ist am 28. November 2019 durch den Innenminister des Landes Schleswig-Holstein Hans-Joachim Grote für sein jahrelanges Engagement in der Kommunalpolitik mit der Freiherr-vom-Stein-Verdienstnadel ausgezeichnet worden. Es ist die höchste Auszeichnung für ehrenamtlichen Einsatz im Bereich der Kommunalpolitik, die Schleswig-Holstein zu vergeben hat. Für die Verleihung der Verdienstnadel gelten hohe Anforderungen, denn die Bewerber müssen für viele Jahre in einer Stadt, Gemeinde, einem Amt oder in einem Kreis politisch aktiv gewesen und damit in der ganzen Region aufgefallen sein.

Das Amt Viöl ist mächtig stolz, dass unser Amtsvorsteher diese besondere Auszeichnung erhalten hat und so sein Wirken im Bereich der Gemeinden, auf Amtsebene und darüber hinaus gewürdigt wird. Im Rahmen des Bürgerforums für die Amtsentwicklungsstudie 2030 überreichte 1. stellv. Amtsvorsteher Heinrich Jensen Amtsvorsteher Thomas Hansen einen Blumenstrauß verbunden mit den Glückwünschen aller Mitglieder des Amtsausschusses und der Beschäftigten der Amtsverwaltung Viöl. Amtsvorsteher Hansen, sichtlich gerührt



noch von den Eindrücken des Ehrentages, bedankte sich für die Glückwünsche und betonte, dass er diese Auszeichnung nicht für sich alleine in Anspruch nimmt. Seine Leistungen sind nur möglich gewesen durch die gute Zusammenarbeit mit den Mitstreitern in seiner Heimatgemeinde und dem Amt.

Thomas Hansen ist seit 1975 Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Sollwitt und seit 1990 in der Gemeindevertretung. Im Jahr 1994 wurde er Bürgermeister und zugleich Mitglied im Amtsausschuss. Nach dem Ausscheiden von Ehrenamtsvorsteher Hans Jes Hansen ist Thomas Hansen ab 2013 zum Amtsvorsteher gewählt worden. Es werden noch viele weitere Ämter im kommunalen Bereich von Thomas bekleidet. Nachstehend beispielhaft genannte Projekte wurden maßgeblich durch sein Zutun und Wirken umgesetzt: Einführung der Straßenbeleuchtung in Sollwitt, Bereitstellung von Fördermitteln zum Erhalt der örtlichen Gaststätte im Rahmen der ländlichen Struktur- und Entwicklungsanalyse, Bau eines amts- und kreisübergreifenden Radweges zwischen den Gemeinden Sollwitt und Viöl sowie nach Sollerrup, Entwicklung der Windkraft, Förderung der Breitbandversorgung im Amts- und Kreisbereich, Einführung eines Gemeindegewappens, Kooperation mit den Nachbargemeinden für die Erstellung einer Gemeinde- sowie Sportentwicklungsstudie.

Die Freiherr-vom-Stein-Gedenkmedaille wurde anlässlich des 200. Geburtstages des Reichsfreiherrn Heinrich Friedrich Karl vom und zum Stein - einem Staatsmann und Reformator, der die staatlichen Verwaltungsstrukturen wesentlich geprägt hat - am 26. Oktober 1957 gestiftet. Seit 2009 gibt es statt der Medaille die Freiherr-vom-Stein-Verdienstnadel. Dadurch kann die Auszeichnung auch bei geeigneten Anlässen getragen werden.

**Birte Matthiesen, Amt Viöl**

SANITÄTSHAUS  
**Schütt & Jahn**  
GmbH  
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE

**Kuschelsocken** +

Superweiche warme Socken zum Wohlfühlen.  
Das synthetische Lamm-Fleece hält die Füße angenehm warm.

Preise ab 9,95 €

Neustadt 1 • 25813 Husum • Tel.: 04841 - 93 99 836 • Fax: 04841 - 93 99 837  
und in Handewitt, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack • [www.schuettt-jahn.de](http://www.schuettt-jahn.de)

# BALENO



## Der Suzuki Baleno



statt ~~19.380,- EUR<sup>2</sup>~~

Jetzt mit Tageszulassung 12/2019 für nur **14.990,- EUR<sup>1</sup>**

Suzuki Baleno 1.0 Comfort 82 kW (111 PS) unter anderem mit:

- Xenon-Scheinwerfer • Navigationssystem • Rückfahrkamera
- Sitzheizung • Klimaautomatik • 16" Alufelgen • Lichtsensor
- adaptiver Tempomat • Radargestützte aktive Bremsunterstützung

<sup>1</sup>Endpreis für einen Suzuki Baleno 1.0 Comfort 82 kW (111 PS) mit Tageszulassung im Dezember 2019 (Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,1; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombiniert 114 g/km (VO EG 715/2007)).

<sup>2</sup>Unverbindliche Preisempfehlung der SUZUKI DEUTSCHLAND GMBH für einen Suzuki Baleno 1.0 Comfort 82 kW (111 PS) (Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 6,1; außerorts 4,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombiniert 114 g/km (VO EG 715/2007)) inkl. Überführungskosten und Metallic-Lackierung.

Baleno Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,5 - 4,3 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombiniert 124-99 g/km (VO EG 715/2007). Die Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahren „WLTP“ ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.



## Unsere Top-Angebote

### Der Coupe-SUV

**Eclipse Cross Diamant 1.5**  
120 kW (163 PS) 6-Gang

- 18"-Alufelgen ■ Sitzheizung
- Smart-Link-Media-System
- Rückfahrkamera
- Nebelscheinwerfer

**20.990,-**



### DER NEUE ASX

**ASX Intro Edition+ 2.0**  
110 kW (150 PS) CVT-Automatik

- BI-LED-Scheinwerfer
- Navigation ■ 18"-Alufelgen
- Rückfahrkamera
- Sitzheizung vorn

**24.990,-**



### Der Preisknaller

**Space Star Basis 1.0**  
52 kW (71 PS) 5-Gang

- 5 Türen ■ 6 Airbags
- Elektrische Fensterheber vorn
- Aktionspreis solange der Vorrat reicht bis 31.03.2020

**7.490,-**



**5** JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)  
Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 **Eclipse Cross Diamant 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,2; außerorts 6,3; kombiniert 7,0. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 159 g/km. Effizienzklasse D. **Eclipse Cross** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,7-6,7. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 183-154 g/km. Effizienzklasse D-C. **ASX Intro Edition+ 2.0 Benziner 110 kW (150 PS) CVT-Automatik** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,0; außerorts 6,1; kombiniert 7,3-6,5. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 167-149 g/km. Effizienzklasse D-C. **Space Star Basis 1.0 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,6. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 104 g/km. Effizienzklasse C. **Space Star** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 5,0-4,5. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 114-103 g/km. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.



# AUTOHAUS henken -Treia

## Autohaus Henken GmbH

Suzuki- und Mitsubishi-Vertragshändler  
Treenestr. 73 24896 Treia  
Telefon 04626 345  
E-Mail [info@henken.de](mailto:info@henken.de)  
[www.henken.de](http://www.henken.de)

[f @autohaus.henken](https://www.facebook.com/autohaus.henken)

**Sonntags  
Schahtag  
ab 10 Uhr\***

\*Sonntags keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

## Autowäsche beim Autohaus Henken in Treia

Immer mehr Autofahrer nutzen unsere preiswerte Waschanlage. Kein Wunder, denn das gute Waschergebnis spricht für sich. Sie reinigt nicht nur gründlich, sondern schont dabei auch den Autolack. Eine einfache Wäsche gibt es bereits ab 5,90 €, in anderen Wäschen sind Aktivschaum, Unterbodenwäsche oder Spezialwachs enthalten. Ebenfalls werden SB-Hochdruckreiniger, SB-Insektenlöser und ein kostenloser SB-Staubsauger angeboten.

**Kostenloser SB-Staubsauger**



Fahrzeugwäsche ab  
**5,90** EUR



## Nachruf

Wir trauern um unser verdientes Mitglied

### Cornelius Thomsen (Nelius)

Löwenstedt

Cornelius war über 30 Jahre bis 2012 unser sehr zuverlässiger Platzwart auf den Sportanlagen. Mit hohem persönlichem und zeitlichem Engagement hat Cornelius sich „rund um die Uhr“ für



„seine“ Sportanlagen der Löwen bei Blau-Weiss eingesetzt. In Anerkennung und Würdigung seiner besonderen Verdienste ist Cornelius 2013 auch die silberne Ehren-



nadel des SV Blau-Weiss Löwenstedt verliehen worden.

Mit großer Sorgfalt kümmerte Nelus sich auch um die Pflege der öffentlichen Anlagen der Gemeinde Löwenstedt.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Christa und allen Angehörigen.

Wir werden Cornelius ein ehrendes Andenken bewahren

**SV Blau-Weiß Löwenstedt**  
Der Vorstand

**Gemeinde Löwenstedt,**  
Der Bürgermeister

## Anordnung des Amtes Viöl

Es wird angeordnet, dass am 31.12.2019 und am 01.01.2020 pyrotechnische Gegenstände der Kategorie II (Kleinfeuerwerk wie z.B. Raketen, Schwärmer, Doppelschläge) in einem Umkreis von 180 m von reetgedeckten Gebäuden nicht abgebrannt werden dürfen. Diese Anordnung stützt sich auf § 24 Abs. 2 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz vom 31.01.1991 (BGBl. 1 Seite 169) in der z.Zt. gültigen Fassung. Das Abbrennverbot gilt für den gesamten Amtsbereich. Zusätzlich wird auf das daneben bestehende Abbrennverbot vom 2. Januar bis zum 30. Dezember eines jeden Jahres hingewiesen. Verstöße gegen diese Anordnung können mit einer Geldbuße bis zu 50.000,- Euro geahndet werden. **Thomas Hansen, Amtsvorsteher**

## Termine der Fahrbücherei

Ausleihtage alle 4 Wochen, immer freitags, 31. Januar, 28. Februar, 27. März, 24. April, 29. Mai, 26. Juni, 14. August, 11. September, 23. Oktober, 20. November, 18. Dezember

Ausleihtage alle 4 Wochen, immer donnerstags, 30. Januar, 27. Februar, 26. März, 23. April, 28. Mai, 25. Juni, 13. August, 10. September, 22. Oktober, 19. November, 17. Dezember

Ausleihtage alle 4 Wochen, immer dienstags, 07. Januar, 04. Februar, 03. März, 31. März, 28. April, 02. Juni, 30. Juni, 18. August, 15. September, 27. Oktober, 24. November, 22. Dezember,

Gemeinde	Haltestellen	Termine	Uhrzeit
Ahrenviöl	Hauptstraße 16	freitags	15:40 – 16:10 Uhr
	Am Kindergarten	freitags	10:50 – 11:15 Uhr
Ahrenviölfeld	Bushaltestelle	freitags	13:55 – 14:25 Uhr
	Am Kindergarten	donnerst.	09:50 – 10:05 Uhr
Bondelum	Bushaltest. Schulstr.	freitags	14:35 – 15:05 Uhr
	Unterdorf 5	freitags	15:10 – 15:30 Uhr
Haselund	Kollund		
	L.-Jensen-Str. 14	donnerst.	14:25 – 14:45 Uhr
	MarktTreff	donnerst.	14:50 – 15:15 Uhr
Immenstedt	Brook		
	Brooker Ring 7	donnerst.	15:20 – 15:40 Uhr
	An der Schule	freitags	11:00 – 11:35 Uhr
Löwenstedt	Am Kindergarten	donnerst.	12:00 – 12:30 Uhr
	Dorfstraße 15	donnerst.	17:25 – 18:00 Uhr
Norstedt	Am Kindergarten	freitags	10:35 – 10:50 Uhr
	Bäckerei	freitags	17:25 – 17:55 Uhr
Oster-Ohrstedt	Spinkebüll		
	Schlackenweg 2	freitags	13:40 – 14:00 Uhr
	Norstedter Kroog	freitags	14:05 – 14:30 Uhr
Schwesing	Bushaltestelle Luk	freitags	11:45 – 12:05 Uhr
	Burghöftweg 3	freitags	16:20 – 16:40 Uhr
Sollwitt	Pastorat	freitags	09:40 – 10:10 Uhr
	Alte Hauptstraße 9	freitags	17:25 – 18:00 Uhr
Viöl	Krzg. Pobüllerweg / Schulstraße	donnerst.	13:30 – 13:55 Uhr
	Pobüll 11		14:00 – 14:15 Uhr
	Am Kindergarten	donnerst.	10:15 – 10:40 Uhr
Wester-Ohrst.	An der Schule	donnerst.	10:45 – 11:25 Uhr
	Hochviöl 9	donnerst.	11:35 – 11:55 Uhr
	Th.-Storm-Straße 11	donnerst.	15:50 – 16:20 Uhr
	ZOB	donnerst.	16:25 – 17:15 Uhr
	Hoxtrup	dienstags	17:05 – 17:20 Uhr
	Boxlund	dienstags	17:25 – 17:40 Uhr
	Am Kindergarten	freitags	10:15 – 10:40 Uhr
	An der Schule	freitags	16:45 – 17:15 Uhr
Ohrstedt-Bahnhof	freitags	11:20 – 11:40 Uhr	
Westerholz-Bremsb.	freitags	12:10 – 12:25 Uhr	
		freitags	12:35 – 12:55 Uhr

...eine Anzeige in dieser Größe kostet im Januar für Neukunden anstatt 57,- EUR nur 50,- EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787 info@grafik-nissen.de

**www.kieskontor-dohle.de**

**H.W. Dohle**  
GmbH

**KIESKONTOR AN DER NORDSEE**

**Leistungsstarker Fuhrpark**  
für große und kleine Mengen  
Für den »speziellen« Einsatz  
Kranwagen mit Greifer

**Kies- und Recyclingbaustoffe**  
Mutterboden gesiebt  
Wallsteine

**Brooker Ring 3**  
25855 Haselund  
email: dohle-boxlund@t-online.de

**Telefon 04843 - 1444**  
**Telefax 04843 - 2288**

## Bürgerforum in Viöl zum Thema Amtsentwicklung

Beim Bürgerforum in Viöl zum Thema Amtsentwicklung brachten 130 Einwohner aus allen 13 Gemeinden ihre Ideen und Wünsche ein. 130 Bürger fanden sich im Kirchspielskrug in Viöl ein, um sich aktiv an der Erarbeitung eines Amtsentwicklungsplan zu beteiligen. Nach zweieinhalb Stunden intensiver Arbeit hingen fünf prall gefüllte Plakate an den Stellwänden, auf denen die Ergebnisse der fünf Workshops zu den Themenkreisen Energie, Infrastruktur, Soziales, Bauen/Wohnen/Ortsbild sowie Wirtschaft & Tourismus präsentiert wurden.

Deutlich wurde vor allem, dass den Bürgern aus den 13 amtsangehörigen Gemeinden sehr bewusst zu sein scheint, wo die Stärken, Schwächen und Probleme ihrer Gemeinden liegen. Diese hatten Ralf Trimborn und Nadja Biebow vom beauftragten Hamburger Büro „Inspektour“ bei einer vorherigen Bereisung der Gemeinden notiert und daraus eine Vision für das Amt Viöl formuliert: „Attraktiv für alle Generationen zum Leben, Wohnen und Arbeiten wachsen wir stetig und verantwortungsvoll. Geprägt von einem intensiven Miteinander im Amtsgebiet wahren wir unsere Eigenständigkeit und handeln zeitgemäß. Wir schnacken platt und setzen auf die Digitalisierung. In der Nutzung der Windenergie sind wir Vorreiter.“

Auf das größte Interesse stieß der Bereich Soziales, in dem das geplante Gesundheitszentrum in Viöl eine tragende Rolle spielte. Thematisiert wurden zudem die Kinderbetreuung sowie Angebote für die Jugend und für den Sport.

Im Workshop „Wirtschaft & Tourismus“ wurde der Wunsch nach einer besseren Werbung für die Ferienregion im Amt Viöl laut, auch in Form



renviölfelder Bestreben zur Bahnhofs-Reaktivierung stark, während andere Teilnehmer ihre persönlichen Ziele in möglichst vielen Bereichen platzierten. Genannt wurden eine Tennishalle für Viöl, eine Reithalle für Löwenstedt, eine Sport- und Multifunktionshalle für Haselund sowie Spielplätze, Wohnmobilstellflächen, E-Ladesäulen und Wasserstofftankstellen.

Diese Momentaufnahmen sollen bis zu den Sommerferien ausgedrückt und bewertet werden, um dann in die strategische Arbeit für den Amtsentwicklungsplan einzusteigen, der bis August 2020 fertig sein soll. Vorher aber wird es noch ein zweites öffentliches Bürgerforum geben, von dem sich die Verantwortlichen ein ähnlich starkes Interesse erhoffen.



von modernen Handy-Apps, sowie die Installation von Wochenmärkten, Treffpunkten in Café-Form und Naturerlebnisräumen.

Die in vielen Gemeinden fehlenden Bauplätze und bezahlbaren Wohnmöglichkeiten für alle Generationen beschäftigten die Teilnehmer im Bauen- und Wohnen-Workshop. Ebenso die Sanierung der Ortskerne.

Im Bereich Energie wurde die Gründung eines Amtswerkes für Gas, Wasser und Strom angeregt. Weitere Ziele: die Windkraft auszubauen und Photovoltaikflächen auf den Dächern öffentlicher Gebäude zu installieren.

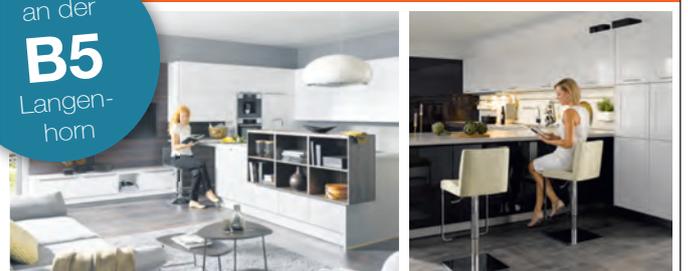
Im Workshop Infrastruktur stand die Frage im Raum, wie die Gastwirtschaften erhalten werden können, die fast überall mangels Nachfrage vor dem Aus stehen, und wo stattdessen oder ergänzend Dorfgemeinschaftshäuser gebaut werden sollten.

In der Abschlussbesprechung machte sich Joachim Selle für das Ah-



### DAS PERSÖNLICHE EINRICHTUNGSHAUS mit stylischen Markenküchen

direkt an der  
**B5**  
Langen-  
horn



Möbel **BISCHOFF**  
EINRICHTUNGS- UND POLSTERWELT

Möbel Bischoff, Inhaber Joachim Bischoff  
direkt An der B5, 25842 Langenhorn  
Telefon: (0 46 72) 70 13  
September bis April: Mo-Sa 9 bis 18 Uhr  
Mai bis August: Mo-Fr 9 bis 18 Uhr, Sa 9-14 Uhr,  
jeden ersten So des Monats  
„freie Möbelschau“ 11 bis 17 Uhr  
[www.moebel-bischoff.de](http://www.moebel-bischoff.de)

## 39 Kinder und Jugendliche werden in ihren Gemeinden mitreden

Erstmals fanden die Wahlen zu den Kinder- und Jugendvertretungen für die schleswig-holsteinischen Städte und Gemeinden landesweit zur gleichen Zeit statt. Im Amt Viöl nutzen 6 (von 13) Kommunen diese Chance und bildeten damit in Nordfriesland die stärkste Front.

45 Mädchen und Jungen aus Haselund, Immenstedt, Löwenstedt, Norstedt, Sollwitt und Viöl stellten sich auf Amtsebene der Wahl. 39 Kandidaten bekamen am Ende genug Stimmen und somit den offiziellen Auftrag ihrer gleichaltrigen Wähler (10-22 Jahre), sich in ihren Kommunen als Jugendgemeinderäte (JGR) für die Interessen, Anregungen und Ideen der Dorfjugend stark zu machen. Am 29. November erhielten sie in der Amtsverwaltung in einer kleinen Feierstunde aus den Händen der Bürgermeister bzw. Betreuer eine Urkunde als Jugendvertreter „ihrer“ Gemeinde.

Insgesamt wären im Amt Viöl 769 Kinder und Jugendliche wahlberechtigt gewesen. Allerdings erübrigte sich der Urnengang für Löwenstedt und Sollwitt, weil dort weniger Kandidaten zur Verfügung standen, als Plätze im JGR zu besetzen waren. Deshalb wurde nicht gewählt – die Kandidaten wurden direkt ins Amt berufen. Von den verbliebenen 623 Wahlberechtigten gingen 116 zu Wahl (18,6 %).

Die beste Beteiligung (46 %) konnte Norstedt verzeichnen, wo die Idee zur Bildung eines Jugendgemeinderates vor sechs Jahren ihren Anfang genommen und inzwischen einen hohen Stellenwert erreicht hat: Von 50 Wahlberechtigten gaben 23 ihre Stimme ab. In Im-

menstedt lag die Wahlbeteiligung mit 34 (von 104) Wählern bei 32,69 %. Auch das ist erfreulich, zumal die Gemeinde zum ersten Mal dabei ist und noch keinerlei Erfahrung in der Jugendbeteiligung mitbringt. In Haselund gingen 17,97 % zur Wahl (23 von 128), in Viöl 10,56 % (36 von 341). In Löwenstedt und Sollwitt (107 und 39 Wahlberechtigte) fanden keine Wahlen statt (Berufung/Ernennung).

In Norstedt und Immenstedt konnte der JGR analog zum „großen“ Gemeinderat mit 9 gewählten Mitgliedern voll besetzt werden, in den anderen blieben einige Plätze frei: In Haselund sind 8 (von 11) Plätze besetzt, in Löwenstedt 5 von 9, in Sollwitt 3 von 8 und in Viöl 5 von 13.

Ohne Frage sollte man sich die Gesichter und Namen dieser jungen Leute merken, denn die Chance ist groß, dass die frisch ernannten Jugendgemeinderäte durch ihr frühes Engagement Lust aufs Ehrenamt bekommen und den Wert der kommunalpolitischen Arbeit erkennen und so mit der Zeit auch in ganz andere Ämter und Funktionen hineinwachsen können. So wie der Norstedter Initiator und langjährige JGR-Vorsitzende Gunnar Jensen: Der mittlerweile 19-jährige ist inzwischen Mitglied im Kreisvorstand der CDU sowie im Ortsvorstand der Viöler Christdemokraten sowie bürgerliches Mitglied in der Kreistagsfraktion. Aktuell absolviert er im Kieler Landtag als Mitarbeiter der CDU-Fraktion ein freiwilliges politisches Jahr.

*Text und Fotos: Silke Schlüter*

## Schneeräum- und Streupflicht der Grundstückseigentümer

...ist der Schneeschieber noch intakt? ...und wo sind eigentlich die Streumaterialien abgeblieben? Der Winter steht vor der Tür, daher möchte das Ordnungsamt an dieser Stelle vorsorglich auf die Schneeräum- und Streupflicht hinweisen.

Schnee und Eis auf öffentlichen Straßen, Wegen, Plätzen, Brücken und Durchgängen sind von den anliegenden Grundstückseigentümern zu räumen. Diese Räum- und Streupflicht gilt sowohl für die Eigentümer bebauter, als auch unbebauter Grundstücke unabhängig davon, ob die Grundstücke durch einen Graben, einen Grünstreifen, eine Mauer, eine Böschung oder in ähnlicher Weise von der Straße getrennt sind.

Bei Schneefall sind die Gehwege sowie die gemeinsamen Geh- und Radwege in einer Breite von 1,50 m frei zu halten.

Zur Sicherheit des Fußgängertagesverkehrs sind bei Glätte die Gehwege sowie die gemeinsamen Geh- und Radwege mit Sand oder anderen abstumpfenden Mitteln so zu bestreuen, dass ein sicherer Weg vorhanden ist. Die Verwendung von Salz ist nur bei Eisregen oder an besonders gefährlichen Stellen zugelassen.

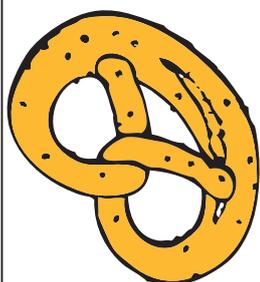
Schnee und Eis sind möglichst platzsparend zu lagern, im Bereich zwischen Geh-/Radweg und Fahrbahn, sofern keine bessere Möglichkeit besteht.

Die Gullys und die Hydranten sind von Eis und Schnee freizuhalten. Schnee und Eis von Grundstücken dürfen nicht auf den Gehweg oder die Fahrbahn geschafft werden.

Die räumungs- und streupflichtigen Flächen sind bei Schneefall und/oder Glätte an Werktagen bis spätestens 7 Uhr, an Sonn- und Feiertagen bis spätestens 9 Uhr, sowie tagsüber bis 20 Uhr, so oft und so bald es die öffentliche Sicherheit erfordert, zu räumen bzw. zu streuen. Im Interesse unserer jüngsten Verkehrsteilnehmer auf ihrem Weg in den Kindergarten, in die Schule oder zu Spielkameraden sowie insbesondere auch für unsere alten und teilweise gehbehinderten Mitmenschen bitten wir Sie herzlich, die erforderlichen Flächen zu räumen und zu streuen.

PS.: Die Zeitungszusteller und Postboten danken auch für freie Zugänge!

*Heiko Sönksen, Ordnungsamt*



**Bäckerei Hansen**  
**Jes Christian Hansen**  
**Westerende • Viöl**  
**Tel. 0 48 43 / 13 44**

*Wir backen  
nach alten  
Hausrezepten!*

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Februar 2020  
erscheint -  
ist der 15. Januar 2020.**

## Neues aus der Kirchengemeinde Schwesing

**Bürozeiten:** Das Schwesinger Kirchenbüro ist dienstags und donnerstags jeweils von 9 - 1 Uhr und mittwochs von 15 - 18 Uhr besetzt.

### Gottesdienste:

15.12.	14:00 Uhr	Musikalischer Adventsgottesdienst zum 3. Advent, Pastor Kaphengst; anschließend Kaffeetrinken in der Kirche sowie Aufführung des Krippenspiels
22.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst zum 4. Advent, Pastor Kaphengst
24.12.	15:00 Uhr	Gottesdienst für Familien mit Kindern, Pastor Kaphengst; mit Krippenspiel
	17:00 Uhr	Christvesper, Pastor Kaphengst; mit Blockflötenkreis
	23:00 Uhr	Gottesdienst in der Christnacht, Pastor Kaphengst; mit Kirchenchor
25.12.	10:00 Uhr	Festgottesdienst an Weihnachten, Pastor Kaphengst
29.12.		kein Gottesdienst
31.12.	16:00 Uhr	Jahresschlussandacht, Lektor Thomas Utermann und sein Team
05.01.	10:00 Uhr	Zentralgottesdienst in Schwesing, Pastor i.R. Lies

12.01.	19:30 Uhr	Zentralgottesdienst in Viöl, Pastor Lange
19.01.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl, Pastor Kaphengst
26.01.	10:00 Uhr	Zentralgottesdienst zur Erinnerung an die Opfer des Nationalsozialismus, Pastor Kaphengst
02.02.	19:00 Uhr	Segnungsgottesdienst, Pastorin Thomsen-Krüger und Pastor Kaphengst

**individuell Abschied nehmen**  
Wir beraten Sie gerne in allen Fragen rund um das Thema Bestattung.

WESTATTUNGEN  
**LORENZEN**  
& SOHN

Wester-Ohrstedt, Treia, Jübek  
04847 / 80 94 986  
[www.bestattungen-lorenzen.de](http://www.bestattungen-lorenzen.de)

## Neues aus der Kirchengemeinde Viöl

### Gottesdienste:

01.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit den kleinen Konfirmanden und anschließendem Kirchenkaffee, Pastor Jens Augustin
08.12.	19:30 Uhr	Gottesdienst mit dem Musikclub Viöl und Pastor Wolfgang Lange
15.12.	11:15 Uhr	Tauf-Gottesdienst mit Pastor Wolfgang
	19:30 Uhr	Gottesdienst mit dem Kirchenchor und den Posaunenbläsern, Pastor Jens Augustin
22.12.	10:00 Uhr	Adventsgottesdienst mit Pastor Wolfgang Lange

24.12.	14:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Viöl mit Pastor Wolfgang Lange
	14:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Krippenspiel in Löwenstedt mit Pastor Jens Augustin
	16:00 Uhr	Familiengottesdienst mit Pastor Augustin
	17:30 Uhr	Christvesper mit dem Musikclub Viöl, Pastor Jens Augustin
	23:00 Uhr	Christmette mit Pastor Wolfgang Lange
25.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst in Viöl, Pastor Jens Augustin
26.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst in Löwenstedt mit Taufen, Pastor Wolfgang Lange
29.12.	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Pastor Jens Daniel Haverland
Silvester	17:00 Uhr	Gottesdienst zum Jahreswechsel mit Pastor Wolfgang Lange
05.01.	10:00 Uhr	Zentral-Gottesdienst in Schwesing
12.01.	19:30 Uhr	Zentral-Gottesdienst in Viöl mit Pastor Wolfgang Lange
19.01.	10:00 Uhr	Segnungs-Gottesdienst und Tuchübergabe an die Pfadfinder, anschließend Kirchenkaffee mit Pastor Jens Augustin und Pastor Wolfgang Lange
26.01.	10:00 Uhr	Zentral-Gottesdienst in Schwesing für Opfer des Nationalsozialismus mit Pastor Jürgen Kaphengst

*Individuelle Fürsorge jederzeit.*

**Wir sind so lange an Ihrer Seite, wie Sie es wünschen.**

Hauptstraße 26 b • Eggebek  
Tel. 04609/363  
Markt 10 • Viöl  
Tel. 04843/20 24 24  
[www.bestattungen-timm.de](http://www.bestattungen-timm.de)

**Bestattungen Timm**

**Kirchenbüro:** Ute Petersen, Di., Mi. und Fr. von 09-12 Uhr, Telefon 04843/1339, Markt 1, 25884 Viöl, E-Mail: [petersen@kirchengemeinde-vioel.de](mailto:petersen@kirchengemeinde-vioel.de)

## Weihnachtsvorbereitungen in der Grundschule

Am Mittwoch, den 27. November war der ganze Grundschulstandort Viöl wieder unterwegs. Mit Bussen ging es um kurz nach 8 Uhr zum Husumhus. Dort spielte das Schleswig Holsteinische Landestheater sein traditionelles Weihnachtsstück. In diesem Jahr wurde der „Räuber Hotzenplotz“ nach dem Kinderbuch von Ottfried Preußler gegeben.

Die Kinder feierten Seppel und Kasper, die mit Geschick und Glück den Räuber gefangen nehmen konnten und so der Großmutter ihr Geburtstagsgeschenk, eine musizierende Kaffeemühle, wiederbeschafft haben. Ganz nebenbei besiegten sie auch den bösen Zauberer Cornelius Zwackelmann, befreiten die verzauberte Fee Amaris aus ihrem Unkenpfuhl und erstaunten mit diesen Taten den Wachtmeister Dimpfelmoser.

Insgesamt war der Ausflug ins Theater ein voller Erfolg und läutete die bevorstehende Weihnachtszeit in der Schule ein.

Am Donnerstag, den 28. (Viöl) und Freitag, den 29. November (Haselund) wurde in den Klassen gebastelt, was das Zeug hielt. Alle Kin-



der bastelten, werkten und malten für ihren Standort, der am Ende des Tages mit ihren Ergebnissen festlich geschmückt wurde. Dabei wurden die Kolleginnen und Kollegen und natürlich auch die Schülerinnen und Schüler von zahlreichen Eltern und einem Großvater ganz toll unterstützt.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Helfenden, Lehrkräften und Schülerinnen/Schülern herzlich bedanken. Das waren zwei ganz tolle Tage und das Ergebnis

kann sich wirklich sehen lassen; Klassenräume und Flure erscheinen in einem tollen Glanz! Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Adventszeit!

*Die Schulleitung*

### AHRENVİÖL

## Veranstaltungen Ahrenviöl

15.12. Musikalischer Adventsgottesdienst mit Kaffeetrinken, 14.00 Uhr, Kirche Schwesing

### Gemeinde Ahrenviöl

Bürgermeister Heinz Günther Hansen  
Hauptstraße 8, 25885 Ahrenviöl



## Anleuchten am 25.11.2019

Über 4 Wochen lang wurde das Haus der Müller-Bande in Ahrenviöl liebevoll mit über 10.000 Lichtern weihnachtlich geschmückt. Zum feierlichen „Anleuchten“, traditionell immer am Montag nach Totensonntag, kamen über 200 große und kleine Weihnachtsfans um dem Spektakel beizuwohnen. Feierlichen Klänge vom Ahrenviöler



Kindergarten, der Musikschule Klangart mit den Gitarren Mädels und nicht zu vergessen, den coolen Kids vom Schulchor, die spontan ohne Lehrkräfte sich mit etwa 30 Chorkindern auf die Bühne

getraut haben und mit einer tollen Performance des Liedes Lichterkinder zum Besten gaben, sorgten für ein sehr stimmungsvollen Abend. Als dann nach einem stimmlich gewaltigen Countdown die Weihnachtsbeleuchtung eingeschaltet wurde, sah man nicht nur in den Kinderaugen ein staunen und funkeln. Bei Kinderpunsch, Glühwein, tollen selbstgebackenen Kuchen und über 500 Futjes ließen alle den Abend ausklingen und so traute sich auch Mayte Müller zu späterer Stunde noch mit Ihrer Trompete auf die Bühne. Eine aufgestellte Spendenbox sowie die Tombola brachten unglaubliche 1.100€ für den Guten Zweck zusammen. Dies Jahr geht das Geld an "Nähen für Sternenkinder und Frühchen"! Ein großer Dank gilt allen Sponsoren, Bäckern, Sendern, Musikern und nicht zu vergessen der Feuerwehr, die wieder einmal den Verkehr für die Dauer der Veranstaltung für uns im Blick hatte. Wir hoffen es hat allen genauso gut gefallen wie uns und nun wünschen wir euch und uns eine friedliche, besinnliche Weihnachtszeit

*Eure Müller-Bande*



Malerarbeiten · Lackierarbeiten · Bodenbeläge  
Lehmputze · Naturfarben

Telefon 04843 - 423  
Handy 0176 - 22 89 71 90

Christian Hansen · Lorenz-Jensen-Str. 16 · 25855 Haselund  
info@mmhansen.de · www.mmhansen.de

## Weihnachtszeit im Kindergarten mit geschmücktem Weihnachtsbaum

Wir bedanken uns wie jedes Jahr für die Spende bei Manni und Inge Egge vom Tannenhof in Immenstedt und freuen uns jeden Tag über die „Erleuchtung“ auf unserem Spielplatz!

Es gibt viel zu erleben in der Adventszeit für die Kinder im Kindergarten. Noch vor dem 1. Advent hatten wir einen tollen Auftritt bei Familie Müller zum „Anleuchten“.

Genauso mutig zeigten sich unsere Kdg.-Kinder auf der Bühne am 1. Dezember in der Felsenburg in Ahrenviölfeld zur Weihnachtsfeier des Sozialverbandes. Angefangen haben Tamme und Thees mit einem plattdeutschen Gedicht, bevor die übrigen Kinder mit einem „Licht durch die Dunkelheit“ auf die Bühne kamen. Wir hatten wieder einige neue Lieder und Gedichte eingeübt und die Zuhörer sparten nicht mit Applaus bevor wir uns mit einem gemeinsamen Lied verabschiedeten.

Genauso gespannt warteten die Senioren im Alten- und Seniorenheim Schierholz in Treia auf unsere Vorschulkinder: gekonnt malten Thees, Mia, Tamme und Noel die weihnachtlichen Bilder an den Fenstern aus. Die Damen und Herren im Seniorenheim hatten sichtlich Freude beim Zugucken und passten genau auf, wenn irgendwo noch Farbe fehlte.

Im Kindergartenalltag wird fleißig in der



Wichtelwerkstatt gearbeitet. Es wimmelt von Weihnachtsmännern, Schaukelpferden, geschmückten Kerzen und Lebkuchenduft. Unsere Kinder genießen die Adventskalendergeschichten und –uhr, wo der Zeiger jeden Tag eine Zahl weiterrückt. Weihnachten kann also nicht mehr weit sein!

Den Großelternvormittag, sowie unsere Märchenerzählerin Frau Spott haben wir mit Begeisterung erlebt und freuen uns jetzt noch auf die Weihnachtsfeier, ganz gemütlich mit den Eltern. Wir wünschen allen Lesern einen gesegneten Advent und Weihnachten mit einem Blick aus Kinderaugen.

Für das Kindergarten-Team,  
Renate Grünberg

Gemeinde

**Ahrenviölfeld**

Bürgermeister Stefan Petersen

Am Ententeich 14, 25885 Ahrenviölfeld

Tel.: 04626 189311

E-Mail: stefan.petersennf@web.de



## Veranstaltungen Ahrenviölfeld

22.12. 15:00 Uhr, Felsenburg, Weihnachtsmarkt

Wir wünschen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

**FELSENBURG**

Saalbetrieb · Bundeskegelbahn · Gästezimmer · Ferienwohnungen  
Bier- und Kaffeegarten

**4. Advent 15 - 18 Uhr**  
Weihnachtspunschen

Posaunenchor, Furtjes, Weihnachtsmann, Gebrannte Mandeln, Felsenburg-Rutsch

Hauptstr. 20 · 25885 Ahrenviölfeld · Tel. 04626-325 · Mittwoch Ruhetag · www.gaststaette-felsenburg.de

**Ihr Partner  
in Sachen Fenster und Türen!**



**Tischlerei  
Edwin Kluge GmbH**

Westring 1 / Gewerbegebiet

**24850 Schuby**

Tel. 0 46 21 / 46 66

Fax 4 16 66

www.tischlerei-kluge.de

E-Mail: info@tischlerei-kluge.de



**Alles, was Häuser schön macht.**



## Unser Erntefest

Unser diesjähriger Ernteball fand am 19.10.2019 in unserem Dörpshus statt. Die Ernteecke wurde in diesem Jahr ähnlich wie in der Kirche gestaltet, die wir ja zwei Wochen zuvor geschmückt hatten. Natürlich in kleinerer Form. Unser Highlight in diesem Jahr war unsere neu gebundene Erntekrone. Jens hatte rechtzeitig dafür gesorgt, das wir ausreichend Material zum Binden hatten. Dieses hatte er in seiner Gartenhütte gelagert, wo Grit Petersen und Heidi Andresen uns sehr tatkräftig beim Binden unterstützt haben. Das Überreichen der Erntekrone übernahmen unsere fünf Konfirmanden aus diesem Jahr: Thordis Petersen, Ines Carstensen, Mia Lorenzen, Steffen Petersen, Jan Hansen. Die passenden Worte für unseren diesjährigen Erntspruch, stammten von Nicole Carstensen.

Nach dem traditionellen Grünkohlessen und der Rede des Bürger-



meisters ging es mit Musik und Tanz weiter. In diesem Jahr wurde kein Sketch aufgeführt, stattdessen wurde ein Schätzspiel veranstaltet. Wieviele Bucheckern sind im Glas? Mit nur einer Abweichung von zwei Eckern holte sich Bernd Sievertsen den ertsen Preis und erhielt einen Gutschein über eine Eistorte von unserem Bäcker. Danke an Hans und Maren, das ihr diese gestiftet habt.

Wir freuen uns aufs nächste Jahr und bedanken uns bei allen, die uns bei unserem Erntefest unterstützt haben.

*Inke und Yvonne*

### BONDELUM

#### Veranstaltungen Bondelum

## Neues aus Bondelum

### Bondelumer Erntefest 2019

Es ist der 19. Oktober 2019. Die Sonne ist bereits untergegangen, die Straßen sind verwaist. Die Menschen haben sich in ihre Häuser und Wohnungen zurückgezogen und haben es sich drinnen gemütlich gemacht. Alle Menschen? Nein, nicht alle! Ein Dorf widersetzt sich an jenem Abend diesem Ritual. Dieses Dorf heißt Bondelum. Eine kleine Gemeinde, die sich entschlossen hat, den heutigen Abend gemeinsam zu verbringen. In der Felsenburg in Ahrenviölfeld sind beinahe 50 Menschen zusammengekommen, und das traditionelle Erntefest zu feiern. Bürgermeister Sönke Jessen begrüßte die Feiargesellschaft zum Auftakt des diesjährigen Erntefestes und wünschte zunächst einen guten Appetit. Wer nicht schon hungrig gekommen war, dem lief spätestens jetzt, wo das Felsenburg-Team die gewohnt köstlichen Speisen servierte, das Wasser im Mund zusammen. Glücklicherweise war das Essen auch diesmal nicht nur schmackhaft sondern auch reichlich, so dass selbst die größten Mägen am Ende prall gefüllt waren. Derart gesättigt hatten die Anwesenden nun ein offenes Ohr für Bürgermeister Jessens Ansprache, in der er das Erntejahr Revue passieren ließ. Auch bedankte er sich bei seinen Schäfchen dafür, dass sie stets bereit seien, sich für die Dorfgemeinschaft zu engagieren und jederzeit tatkräftig mit anpacken würden, wann immer es nötig sei: "Ich habe noch nie ein 'Nein' bekommen, wenn ich um etwas gebeten habe." Besonders freute sich der Bürgermeister über die vielen jungen Leute, die am Erntefest teilnahmen. So blieben die traditionellen Feste erhalten und das Dorfleben lebendig, erklärte er. Lebendig ging es dann auch weiter, denn nun war DJ Schaffi am Zug. Mit seiner Musikauswahl traf er ganz offensichtlich den Geschmack der Feiargesellschaft, denn die Musik mobilisierte viele Tänzer und sorgte für eine stets gut besuchte Tanzfläche. Am

### Gemeinde

## Bondelum

Bürgermeister Sönke Jessen

Oberdorf 4, 25850 Bondelum

Tel. 01525-5291698



Ende des rundum gelungenen diesjährigen Erntefestes, das bis in die frühen Morgenstunden dauerte, brachte Werners Taxi die Gäste schließlich sicher nach Hause.

So ein Fest macht Lust auf mehr, und die nächste Party sollte schon bald steigen. Neugierig, worum es sich dabei wohl gehandelt haben mag? Dann nehmen Sie sich doch noch ein kleines Bisschen Zeit und lesen im nächsten Artikel, warum in Bondelum am 30. Oktober nicht nur die Sterne am Himmel sondern auch unten auf der Erde ganz viele Lichter geleuchtet haben.

### Laternelaufen in Bondelum

Das Erntefest war kaum vorüber, schon versammelten sich die Bondelumer erneut. Diesmal war das Feuerwehrgerätehaus der Treffpunkt und die Bondelumer Kinder die Hauptpersonen der abendlichen Veranstaltung. Bei milder Witterung und schaurig-schöner Dunkelheit erleuchteten sie mit ihren phantasievollen Laternen das Dorf auf ganz besondere Weise. Von der Freiwilligen Feuerwehr sicher angeleitet zogen die kleinen und auch zahlreiche größere Laterneläufer durch die Straßen und verwandelten die Gemeinde in ein Lichtermeer. Als alle wieder am Feuerwehrgerätehaus angekommen und Fackeln und Laternen allmählich erloschen waren, glühte bereits die Grillkohle. Die freiwillige Feuerwehr versorgte die kleinen und großen Laternewanderer mit Wurst und Nackensteaks und läutete damit das gemütliche Beisammensein ein, das in dieser besonderen Nacht noch ein ganzes Weilchen dauern sollte.

### Termine der Fahrbücherei

Für all jene, die die langen Winterabende gerne nutzen, um es sich zuhause mit einem Buch gemütlich zu machen, gibt es gute Nachrichten: Der Bücherbus macht am 31. Januar und am 28. Februar von 15:10 bis 15:30 Uhr Halt im Unterdorf 5.

## Veranstaltungen Haselund

27.12. 20:00 Uhr, Veranstaltungskalender Gemeinde, Dörpshus


### Gemeinde Haselund

Bürgermeister Jan Thormählen  
Löwenstedter Straße 27, 25855 Haselund  
Tel. 04843 1440, Fax: 04843 27195  
E-Mail: jan.thormaehlen@t-online.de  
Internet: www.haselund.de



## Einstieg des Bürgerwindparks Obere Arlau in die Rennergiewerke Haselund GmbH



v.l.n.r. Jan Thormählen (Bürgermeister Gemeinde Haselund), Armin Grünberg (Geschäftsführer Bürgerwindpark Obere Arlau) und Ralf Thomsen

Der Bürgerwindpark Obere Arlau ist in die Gesellschaft der Rennergiewerke Haselund GmbH mit 25,1 % eingestiegen. Die Gemeinde hält weiterhin die Mehrheit mit 50,0 % und GP JOULE die verbleibenden 24,9 % der Geschäftsanteile.

Der Bürgerwindpark betreibt seit 2013/2014 12 Windenergieanlagen und plant seit 2016 weitere Anlagen in einer Windeignungsfläche nahe Haselund. Von den insgesamt rund 1.200 Gesellschafter\*innen sind zahlreiche in Haselund ansässig. Die Rennergiewerke erhoffen sich durch den Einstieg einen Multiplikatoreffekt. Der Bürgerwindpark wünscht sich eine höhere Anschlussquote insbesondere auch durch die Teilnahme eigener Gesellschafter und möchte eine breitere Akzeptanz für dieses klimafreundliche Energieprojekt erreichen. Jeder Anschlussnehmer, der einen verbindlichen Antrag auf Anschluss bis zum 29.02.2020 gestellt hat, soll zur Umsetzung einen Zuschuss erhalten.

Währenddessen geht auch die Kundenakquise voran. Die Anzahl der Interessenten ist auf über 85 gestiegen. Knapp 60 Vor-Ort-Begehungen hat die Firma RECASE Regenerative Energien GmbH mit Unterstützung von Thomas Flemig, dem Geschäftsführer der Rennergiewerke Haselund, mittlerweile durchgeführt. Den Hauseigentümer\*innen wurden individuelle Kostenschätzungen übermittelt. Wenn das Angebot für einen Anschluss an das Wärmenetz überzeugt, kann den ausgefüllten verbindlichen Antrag auf Anschluss an eine der untenstehenden Kontaktpersonen senden.

Aufgrund der Veränderungen in der Gesellschaftsstruktur, verbunden mit der Erwartung auf einen neuen Schwung an Interessenten, wird ein Aufschlag zur Trassenführung planmäßig Anfang März 2020 durch den Projektentwickler GP JOULE erarbeitet. Ein erster Bauabschnitt soll vor der Heizperiode in Betrieb gehen.

Bis dahin kann eine Fernwärmeübergabestation im Eingangsbereich des Gemeindehauses besichtigt werden. Zu Veranstaltungszeiten oder in Absprache mit Jan Thormählen oder Thomas Flemig. Ansprechpartner: Lorenz Heinrich Carstensen (lhc@recase.de, 0172/4752159) sowie für die Gemeinde Haselund Thomas Flemig (tflemig@web.de, 0163/7530820) und Jan Thormählen (jan.thormaehlen@t-online.de, 04843/1440) und für GP JOULE Sören Haase (s.haase@gp-joule.de, 04671/6074648)



Energetisches Raumdesign  
Home Interieur  
Mineralien und Heilsteine  
Farben von Anna von Mangoldt

Hauptstraße 13 · 25855 Haselund  
Telefon 0171-2289244 · a.steffen@foogsia-fengshui.de  
[www.foogsia-fengshui.de](http://www.foogsia-fengshui.de)  
[instagramm.com/foogsia\\_wohnenundleben](https://www.instagram.com/foogsia_wohnenundleben)



### Jugendgemeinderat Haselund

mit Bürgermeister Jan Thormählen und den gewählten Jugendvertretern (v.l.) Paul Carl Flemig, Lennart Lorenzen, Sünne Wolff, Kjell Friedrichsen, Madita Hünefeld, Rieke Hansen, Flemming Thomsen und Gotje Hennings.

## „Vom Apfel zum Saft“ und „Wie war das eigentlich früher?“ - Sachunterricht praktisch

Im Sachunterricht der Klassen 1/2a und 1/2b des Grundschulstandortes Haselund ging es vor den Herbstferien wieder praktisch zu. Im Mittelpunkt des Unterrichts stand der Apfel. Die Schülerinnen und Schüler lernten im Rahmen einer Stationsarbeit Wissenswertes und feierten den Abschluss der Einheit entgegen: Wir stellen im Grünen Klassenzimmer selber Apfelsaft her! Die Kinder durften dabei helfen, die aus dem heimischen Garten mitgebrachten Äpfel zu vierteln und füllten sie anschließend in einen Schredder. Muskelkraft war gefragt, als jedes Kind kräftig an der Kurbel drehen durfte. Im Nu waren die Äpfel zerkleinert. Die Kinder bauten danach die schuleigene kleine Apfelsaftpresse zusammen und verstanden sofort, wie sie funktioniert. Das Pressen der zerkleinerten Äpfel lieferte schnell mehrere Liter Saft, der als krönender Abschluss verkostigt wurde. Haselunder Apfelsaft – SEHR LECKER!



Auch die 2. Klasse des Standortes Viöl arbeitete fleißig am ihrem Projekttag zum Thema Apfel und konnte selbstgepressten Apfelsaft probieren. Die Schülerinnen und Schüler der Haselunder Klassen 3/4a und 3/4b gingen zu dieser Zeit einem anderen spannenden Thema



nach: Schule früher. Diese kleine Zeitreise veranlasste viele Kinder dazu, sich zu Hause bei Eltern, Großeltern und sogar Urgroßeltern zu erkundigen: Wie war eigentlich deine Schulzeit? So entstanden viele interessante Gespräche und auch die Klassenräume verwandelten sich nach und nach. Viele Kinder brachten nämlich von zu Hause alte Schulsachen aus verschiedenen Jahrzehnten mit. Immer wieder wurden die alten

Schultaschen, Schiefertafeln, Griffel, Schulbücher oder Zeugnisse bestaunt und mit unserer heutigen Ausstattung verglichen. Was für ein Unterschied!

Ein besonderer Dank gilt außerdem dem Heimatmuseum Goldebek, das uns weitere alte Schulsachen und sogar eine mehrere Jahrzehnte alte Schulbank lieh. Die Kinder liebten es, an dieser alten und doch eigentlich unbequemen Bank zu sitzen und zu arbeiten. Außerdem bereicherte der Besuch des Großvaters einer Schülerin den Unterricht sehr. In den 50er Jahren war er selber Schüler der Haselunder Schule. Seinen Erzählungen und Erinnerung zu lauschen und die darin beschriebenen Orte wiederzuerkennen, war etwas ganz besonderes für alle Beteiligten. Vielen Dank für den Besuch!

## Laufen und über sich hinauswachsen



Am 20.09.19 fand der alljährliche Lauftag des schleswig-holsteinischen Leichtathletik-Verbandes und der AOK für die Schülerinnen und Schüler der Grundschulstandorte Haselund und Viöl im Wohngebiet „Schoolstieg“ statt. Erstmals trafen sich die Schülerinnen und Schüler beider Grundschulen auf dem Schulgelände in Haselund und traten den Lauf mit geballter Kraft an.

167 motivierte Kinder, viele mitlaufende Eltern und Gäste, sowie eine Reihe gespannter Zuschauer, die die Läufer anfeuerten – das musste gut werden! Es war eine Freude zu sehen, wie viele Kinder sich gegenseitig motivierten, ansportelten und über sich hinauswachsen.

Dieses tolle Gemeinschaftsgefühl und das große Durchhaltevermögen zeigte Wirkung: Bei der anschließenden Ehrung konnten sich fast alle Läufer über eine Laufabzeichenurkunde freuen!

17 Kinder erhielten eine 15 Minuten-Urkunde, 20 Kinder hielten eine 30 Minuten-Urkunde und ganze 126 Kinder eine 60 Minuten-Urkunde. Was für eine Leistung!

Der Lauftag wurde mit Hilfe beider Fördervereine erneut als Sponsorenlauf durchgeführt, d.h. jedes Kind erlief pro 15 geschafften Minuten einen zuvor mit seinen Sponsoren vereinbarten Betrag. In diesem Jahr haben die Kinder für beide Standorte einen großartigen Gesamtbetrag von rund 3100€ erlaufen! Nun kann wieder der eine oder andere Wunsch erfüllt werden. Darüber freuen wir uns sehr! VIELEN DANK an alle Sponsoren, die beiden Fördervereine, an alle Helfereltern, Lehrkräfte und natürlich an all die sportlichen Schülerinnen und Schüler!

**Physiotherapie Haselund**  
Martin Steffen, Telefon: 04843 2044748

**WERNER'S TAXI**

Viöl/Boxlund 04843 20 135

Husum 04841 779 38 38

Ihr zuverlässiger Taxi [www.wernerstaxi.de](http://www.wernerstaxi.de)



sitzende Krankenfahrten  
Chemo/Bestrahlung/Dialyse  
Serienfahrten  
Alle Kassen  
Kurierfahrten

## Veranstaltungen Immenstedt

17.12. 14:30 Uhr, Senioren Spielenachmittag, Dörpshuus

## Jugendgemeinderatswahl 2019

Nachdem wir viel positives von den Jugendgemeinderäten anderer Dörfer im Amt Viöl gehört hatten, beschlossen wir uns mit dem Thema einmal genauer zu beschäftigen. Es wurden Gemeindegemeinderätin Kerstin Heuer-Lehnert und der erste Vorsitzende des JGR Norstedt Gunnar Jensen zur GV Sitzung am 17.06.2019 eingeladen, um uns dieses Thema einmal näher zu erläutern. Die Beiden berichteten von vielen Aktivitäten der schon bestehenden JGR's. Vielen Dank dafür! Wir beschlossen einen Flyer zu entwerfen und alle Interessierten zu einer Infoveranstaltung ins Dörpshuus einzuladen. Diese wurde gut besucht, was uns zeigte, dass ernsthaftes Interesse an diesem Thema besteht. Somit wurde alles Weitere in die Wege geleitet um an der Wahl im November teilzunehmen. 16 Kandidatinnen und Kandidaten ließen sich zur Wahl aufstellen, wovon die ersten neun mit den meisten Stimmen in den JGR gewählt wurden.

Am 29. November folgte dann der offizielle Pressetermin mit den anderen fünf neu gewählten JGR's aus dem Amt Viöl.

Wir möchten uns bei allen Kindern und Jugendlichen die sich zur Wahl gestellt haben recht herzlich bedanken und freuen uns nun über eine gute Zusammenarbeit.

Eure Gemeindevertretung Immenstedt

## Laternelaufen am 9. November

Am 09.11.2019 startete wieder unser traditionelles Laternelaufen. Treffpunkt war das Feuerwehrgerätehaus, wo der Umzug um ca. 18:00 Uhr mit zahlreichen Beteiligten und bei bestem „Laternewetter“ startete. Der Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl/Immenstedt führte den Umzug wie gewohnt an.

Hinterher gab es zur Stärkung noch heiße Würstchen und das ein oder andere Heiß- oder auch Kaltgetränk. In gemütlicher Runde und bei guten Gesprächen wurden noch einige schöne Stunden im

**BAUMASCHINEN  
VERMIETUNG**

Mobil: 0171 / 614 618 9

**B&B BAUMASCHINENVERMIETUNG**  
Inh.: Albert Brauer 25885 IMMENSTEDT

### Gemeinde

## Immenstedt

Bürgermeister Eckhard Abel  
Südergree 5, 25885 Immenstedt  
Tel.: 04843 202382  
E-Mail: eckhard-abel@t-online.de



### Jugendgemeinderat Immenstedt

mit Gemeindevertreter **Daniel Thiesen** und den gewählten  
Jugendvertretern (v.l.) **Mirko Thiesen, Tavis Flatterich, Marte Radtke,  
Oskar Hansen, Maya-Sophie Koss, Lene Gröper, Jule Hansen und Amira  
Butzke; es fehlt Frida Hansen.**

Gerätehaus, oder draußen an der Feuerschale verbracht.

Ein großes Dankeschön an die Feuerwehr Immenstedt für das Absperren beim Umzug und

natürlich an den Feuerwehrmusikzug Ahrenviöl/Immenstedt für die musikalische Begleitung. Ebenso vielen Dank an alle die teilgenommen haben.



Die Gemeindevertretung Immenstedt

...eine Anzeige in dieser Größe kostet im Januar für Neukunden  
anstatt 57,- EUR nur 50,- EUR (in Farbe zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen. Tel. 0461-979787 info@grafik-nissen.de

## Wärmebildkamera für die Freiwillige Feuerwehr Immenstedt

Um allen in Not geratenen Menschen ein Höchstmaß an Sicherheit zu geben und eine schnelle Hilfeleistung zu gewährleisten, startete die Freiwillige Feuerwehr Immenstedt im Juli eine Spendenaktion in der Gemeinde für die Anschaffung einer Wärmebildkamera (WBK). Die Verwendung einer WBK im Einsatzfall ermöglicht es der Wehr, noch schneller und besser Hilfe zu leisten. So können zum Beispiel vermisste Menschen in Gebäuden gefunden oder Glutnester ausgemacht werden. Wenige Sekunden können über Leben und Tod oder über die Größe des Schadens entscheiden.

„Wir waren von der Resonanz aus der Gemeinde und den zahlreichen Spenden überwältigt“, freut sich Gemeindeführer Danny Gröper. Zusätzlich trug der Wehrführer auch mit einem persönlichen sportlichen Einsatz beim Husumer Hafentagelauf zur Spendensumme bei. Das Spendenziel wurde sogar übertroffen. Somit konnte zusätzlich zur Wärmebildkamera noch ein mobiles LED-Lichtsystem, Schutzhandschuhe zur technischen Hilfeleistung sowie eine Spaltaxt und ein Vorschlaghammer angeschafft werden.

Die Freiwillige Feuerwehr bedankt sich für die vielen Spenden bei



den Einwohnern von Immenstedt, der VR Bank Westküste, dem Rock am Wald Immenstedt e.V., der Zeytreys e.V. und der FFG2000. Ein Dank geht auch an die Firma Martensen Feuerschutz für die Beratung und Anschaffung der Ausrüstung.

## Dorfaktionstag in Immenstedt

Am 16.11. startete um 09:00 Uhr der vierte Dorfaktionstag in Immenstedt. Unter reger Beteiligung wurden das Kriegsmahnmal, der Parkplatz des Dörpshuus und die Gemeindeflächen vom Laub befreit, und gereinigt.

Im Anschluss gab es dann Kartoffelsalat und Würstchen in der Feuerwache.



Am gleichen Tage pflanzte die Gemeinschaft der Jäger einen Knick im Immenstedter Gehölz an. Dieses war eine vorgeschriebene Ausgleichsmaßnahme zum Ausbau des Neubaugebietes Bremacker.



Die Gemeinde Immenstedt dankt der Jägerschaft für die Übernahme dieser Maßnahme.

Gleichzeitig bedankt sich die Gemeinde bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern der Dorfaktionstage 2019 sehr herzlich.

Solche Tage stärken die Dorfgemeinschaft, und gerade die rege Beteiligung der Dorfjugend zeigt, dass es ein hohes Interesse an einem aktiven Dorfleben und eine Bereitschaft zur Übernahme von Verantwortung innerhalb des Dorfes gibt.

MEIERIEWEG 6  
25850 BEHRENDORF  
TEL.: 0 48 43 - 20 50 4 - 11  
FAX: 0 48 43 - 20 50 4 - 20

**LORENZEN  
NISSEN  
BAU GMBH**  
WWW.LORENZEN-NISSEN.DE

**Bau drauf!**

- Schlüsselfertige Wohnhäuser
- An- und Umbauten
- Modernisieren und Sanieren
- Gewerbliche Bauten
- Landwirtschaftliche Bauten

## Gerhard Dethlefs Sanitär- und Heizungstechnik

- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Sanitäranlagen - Baderneuerungen
- Klempnerarbeiten
- Solaranlagen
- Zentralstaubsaugeranlagen
- Holzkessel und Kaminöfen
- Verkauf von Material

Pobüll 25  
25884 Sollwitt  
Fax 04843-2165  
Tel. 04843-2233

## Veranstaltungen Löwenstedt

- 15.12. Kirche: 3.Advent - Gottesdienst mit Posaunen und Kirchenchor  
 26.12. Kirche: Gottesdienst 10:00 Uhr, Kapelle Löwenstedt  
 31.12. Silvester/Gottesdienst mit Abendmahl Kirche Viöl 16:00 Uhr

### Gemeinde Löwenstedt

Bürgermeister Holger Jensen  
 Norderfeld 9 a, 25864 Löwenstedt  
 Tel.: 04673 870, Fax: 04673 870  
 E-Mail: norderkerns@aol.com



## „Segg dat nochmal un dat gifft en op de Twölf!“ Theater-Workshop bi de Junge Lüüd

Sünnavendnamiddag Klock dree. Familien un Frünnen warrn glieks kamen un wüllt kieken, wat de Workshop-Deelnehmers siet Dundersdag lehrn hebben.

Dree Daag hebben de Jüngsten vun de Junge Lüüd ut Löwenstedt, all twischen ölvn un 16 Jahr old, vun emme Ferien afknappst. Se wullen Bühnenkampf- un Zeitlupentechniken för de Insatz op de grote Bühne lehren. Op de Trainingsplan stunn, wodännig man annern in de Hoor rieten oder en an de Ohren hauen kann un mit de Fuust oder Foot piesacken deit, ohne em oder ehr wehtodoon, Kerstin Thalmann, en professionelle Schauspelerin, wieste de Spelers eenfache Mittel un Tricks, um Zeitlupen- un Kampfszenen umzusetzen. Bi lütte Gruppenarbeiten kunn sik jeder ok al twüschendör vun

de Effekte un Wirkung op de Tokiekers övertügen.

An't Enn vun de intensive un körperlich orig anstrengende gemeensame Tiet kreeg en ganze Swung Tokiekers en spannende Werkschau to sehn. Bühnenkampf-Övungen worrn mit Improvisationsszenen ut de lütten Gruppen verbunnen un sorgten mit Moderationen för vele Lacher. Toletzt wiesten de Spelers noch en Utsnitt ut „Romeo un Julia“, in de Bühnenkampf un Zeitlupe tosamen kemen. Mit Metal-Musik ünnerlegt un ganz ohne Text geev dat en schöne Kontrast mit de „Slow-Motion“-Dorstellung.

Mit en gode Gefühl, grote Applaus un en ganze Barg niege „Warktүүg“ för de nächsten Stücken gung dat för all „platt un tofreden in't Wuchenenn.



## HELFEN · PFLEGEN · BERATEN



[www.apjc.de](http://www.apjc.de)



**AMBULANTE PFLEGEDIENSTE**  
 Johannes Carstensen GbR

**DE KOLLUNDER GbR**

Essen auf Rädern · Partyservice  
 Fußpflege · Hausmeisterdienste

Löwenstedter Straße 18  
 25855 Haselund

Tel.: 04843-1224  
 Fax: 04843-27222

E-Mail: [info@apjc.de](mailto:info@apjc.de)



...eine Anzeige  
 in dieser Größe kostet  
 im Juni für Neukunden  
 anstatt 100,- EUR  
 nur 75,- EUR  
 (in Farbe zzgl. MwSt.)

## INTERESSE?

Grafik Nissen  
 Tel. 0461-979787  
[info@grafik-nissen.de](mailto:info@grafik-nissen.de)

## 9.000 Euro für neue Trainingsanzüge



Die F-Jugend mit ihren Trainern und Betreuern und zwei den Vertretern der Hauptsponsoren VR-Bank Westküste und Nord-Ostsee-Sparkasse.

Alle zwei bis drei Jahre ist der Kicker-Nachwuchs der Spielgemeinschaft SG LGV Obere Arlau so sehr aus den aktuellen Trainingsanzügen herausgewachsen, dass die jungen Talente aus Löwenstedt, Goldebek und Viöl neu eingekleidet werden müssen. Und weil das für deren Eltern eine relativ hohe Belastung darstellen würde, bemühen sich die Verantwortlichen in der SG stets darum, Sponsoren zu finden, die zumindest einen Teil der Kosten übernehmen.

„Das ist uns in diesem Jahr richtig gut gelungen“, freuten sich die Jugend-Obmänner Hermann Overmann und Jörg Richter bei einem „Sponsorentreffen“ auf dem neuen Kunstrasenplatz in Viöl, wo die von Stephan Clausen und Bjark Nagel trainierte F-Jugend gerade ein spannendes Spiel gegen die SG Leck-Achtrup-Ladelund austrug. Gemeinsam mit dem SG-Koordinator Mario Albertsen, Marco Thomsen vom TSV Viöl sowie Sven Jensen vom federführenden SV Blau-

Weiß Löwenstedt berichteten sie, dass jetzt auf einen Schlag 200 Jugendspieler mit einheitlichen Trainingsanzügen, Regenjacken und T-Shirts ausgerüstet werden konnten. „Insgesamt haben wir 526 Teile für rund 9.000 Euro bestellt“, nannte Sven Jensen beeindruckende Zahlen.

Einen Großteil der Summe (4.000 Euro) spendeten je zur Hälfte die Nord-Ostsee-Sparkasse (vertreten durch Stephan Röhr) und die VR Bank Westküste (Stefanie Möhrke). Den zweiten großen Teil finanzierten Neon Hansen Haselund, ETB Landtechnik Bondelum, GP Joule Reuhenköge, NVAG Logistik Niebüll und Worminghaus Husum. Zusätzlich kam das Sporthaus Husum den Einkäufern mit besonders günstigen Konditionen entgegen. „Besonders das Beflocken der Kleidung mit dem SG-Logo, dem Vereinsnamen usw. geht sonst immer sehr ins Geld“, erklärte Sven Jensen dazu. **Text und Foto: Silke Schlüter**



### Jugendgemeinderat Löwenstedt

mit Gemeindevertreter Heino Sachwitz und den ernannten Jugendvertretern (v.L.) Emma Thomsen, Oke Lorenzen Mahmoud Abdulhamid und Jes Colin Carstensen; es fehlt Geske Jensen.

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe - die am 1. Februar 2020 erscheint - ist der 15. Januar 2020.**

**Friedensburg**  
Ihre Gaststätte in Löwenstedt

- Festlichkeiten aller Art bis 170 Personen
- Bundeskegelbahn
- Heuboden / Grillen ab Mai jeden Donnerstag
- Offener freier Hotspot

Gaststätte Friedensburg · Inh. Uwe Thomsen  
Westerfeld 1 · 25864 Löwenstedt · Tel. 04843 – 12 27  
www.friedensburg-loewenstedt.de · uwe-thomsen-best@gmx.de

## Carstensen Landtechnik

Agrardienst - DeLaval - Rasenmäher - Fahrräder - Heizung - Sanitär



**Godeke Carstensen**  
Hauptstraße 9a  
25855 Haselund

Carstensen-Landtechnik@t-online.de  
www.carstensen-landtechnik.de










Tel. 04843/597 Fax 974

**Jetzt bewerben!**

Freiwilligen-  
dienste  
im Sport

# Freiwilligendienst im Sport

beim SV Blau-Weiß  
Löwenstedt e.V.

Zum **1. August 2020** suchen wir einen jungen dynamischen Mitarbeiter<sub>(m/w/d)</sub> für **12 Monate**. Du bist **zwischen 18 und 26 Jahre** alt, **sportbegeistert** und hast Lust dich für Kinder und Jugendliche zu engagieren? **Dann bewirbt dich bei uns!**

Der SV Blau-Weiß Löwenstedt ist einer von vier anerkannten Einsatzstellen im Freiwilligendienst im Sport in Nordfriesland. Zusammen mit dem TSV DE Viöl und dem TSV Goldebek haben wir vor einigen Jahren für den Jugendfußball eine Spielgemeinschaft gegründet – die SG LGV Obere Arlau. Derzeit nehmen 14 Mannschaften am Punktspielbetrieb teil. Des Weiteren kooperieren wir mit den Schulen in Haselund und Viöl und führen hier gemeinsame Projekte durch.



## Das sind deine Aufgaben:

- Leitung von Kinder- und Jugendtraining und Begleitung zu Wettkämpfen
- Pausenbetreuung an der Grund- und Gemeinschaftsschule Viöl
- Unterstützung im Schulsportunterricht an den Schulen Haselund & Viöl
- Unterstützung beim Fußballcamps für Jugendliche und Jugendfußballturnier „Sporthaus-Husum-Cup“
- Organisation und Durchführung von Jugendfahrten / Ausflugsfahrten
- Unterstützung bei der Erstellung der Vereinszeitschrift „Blau-Weiß-Kurier“ und die Pflege des Internetauftritts

## Das bieten wir dir:

- den Erwerb von Qualifikationen im Bereich des Sports, z.B. Erwerb der Fußball-Trainer-B-Lizenz im Uwe-Seeler-Park in Bad Malente
- pädagogische Begleitung durch ausgebildete Fachkräfte des Trägers (sjsh) und durch uns
- ein monatliches Taschengeld
- Sozialversicherung, Haftpflicht- und Unfallversicherung
- ein qualifiziertes Zeugnis nach Abschluss eines Freiwilligendienstes
- einen Freiwilligendienste-Ausweis, der viele Ermäßigungen bringt

Die Tätigkeiten finden überwiegend in den Nachmittagsstunden und am Wochenende statt. Der Bewerber sollte mobil sein – vorzugsweise einen Führerschein Klasse B haben und im Besitz eines Autos sein.

**Folgende Bewerbungsunterlagen werden benötigt:** Bewerbungsschreiben, persönlicher und sportlicher Lebenslauf in tabellarischer Form, Passbild, Kopie des letzten Schulzeugnisses und wenn vorhanden weitere Anlagen wie z. B.: Sportlizenzen, Zeugnisse, etc.

## Bewerbungsschluss: 31. März 2020

Bei Interesse melde dich bei: Gerd Carstensen,  
Tel: 04843 1840, Mobil: 0160 – 95 92 49 97  
E-Mail: [info@sv-bw-loewenstedt.de](mailto:info@sv-bw-loewenstedt.de)

**Die Bewerbung ist zu richten an:**  
SV Blau-Weiß Löwenstedt von 1964 e.V.  
Gerd Carstensen, Schulstraße 16, 25855 Haselund

## Veranstaltungen Norstedt

Jeden letzten Montag im Monat Preisknüffeln

Jeden 2. Dienstag im Monat Spielenachmittag

15.12. Vier-Dörfer-Punschen bei Johnny ab 17.00 Uhr

20.12. 18.30 Uhr Offener Adventskalender bei Geli und Thies (Homanns)

03.01. Feuerwehrversammlung

05.01. Winterwanderung

09.01. Beginn des Aquarellmalkreises

11.01. Feuerwehrball

## Düt und Dat ut Norstedt



### Ernteessen

Am 11.10.2019 fand unser diesjähriges Ernteessen statt. Bei sehr guter Beteiligung verbrachten wir einen geselligen Abend mit leckerem Essen bei Frauke. Nach der Begrüßung überreichten Rena und Tade die Erntekrone an unseren Bürgermeister. Der ließ das Jahr mit launigen Worten Revue passieren und wünschte uns einen guten Appetit für das leckere Herbstbuffet. Die „lütten Tüdelbündels“ unterhielten uns mit zwei sehr lustigen Sketchen. Bei der anschließenden Tombola konnten viele gesunde, regionale Produkte mit nach Hause genommen werden.



ten uns mit zwei sehr lustigen Sketchen. Bei der anschließenden Tombola konnten viele gesunde, regionale Produkte mit nach Hause genommen werden.

### Bericht vom Oktoberfest

Am 26. Oktober 2019 lud der Jugendgemeinderat Norstedt zum Oktoberfest auf dem Sportplatz ein. Um 17.00 Uhr kamen die ersten Gäste, davon viele in bayrischer Tracht, und waren erstaunt über das bayrisch geschmückte Zelt in blau-weiß. Danach bedienten sich die Gäste am Grill und am Salatbuffet. Vielen Dank an die Eltern der Jugendgemeinderatsmitglieder für diese tolle Salatauswahl! Nachdem auch die ersten Biere gezapft wurden, begrüßte Gunnar Jensen alle Gäste. Er eröffnete die Spiele, bei denen Preise in Form



von Gutscheinen gewonnen werden konnten. Es gab Maßkrugkugeln, Maßkrughalten und Bierdeckelschnipsen. Um 20:30 Uhr war die Preisverleihung und dann

**Gemeinde**  
**Norstedt**

Bürgermeister Volker Carstensen  
25884 Norstedt, Haaks 1  
Tel: 04843 27254, Fax: 04843 202389  
E-Mail: carstensen-volker@t-online.de





folgten zwei Sketche der Lütten Tüdelbündels, die unter Tanjas Leitung eingeübt wurden. Nachdem Thore seine Musik auflegte und die T a n z f l ä c h e geräumt wurde,

tanzen und schnackten viele Gäste bis in den späten Abend. Vielen Dank an August Oje, Süderkerns und Meike Thomsen für ihr Equipment und an den Ortskulturring. Ein weiteres Dankeschön gilt auch denjenigen die das Zelt mit auf- und abgebaut haben und denen, die die Spiele zur Verfügung gestellt haben. Für die Unterhaltung geht ein großes Dankeschön an Tanja Caspersen für die Sketche und an Thore Jensen für die tolle Musik. Der Jugendgemeinderat, der alles organisierte hatte, betreute ebenfalls den Grill, führte die Spiele durch und stand auch den ganzen Abend hinter dem Tresen. Insgesamt ein sehr toller und gelungener Abend! **Rena Carstensen**



### Jugendgemeinderat Norstedt

mit Bürgermeister Volker Carstensen und den gewählten Jugendvertretern (v.L.) Gunnar Jensen, Tade Thomsen, Rena Carstensen, Silas Caspersen, Leonie-Sophie Carstensen, Jesse Caspersen, Vilje Caspersen und Isgard Marie Thomsen; es fehlt Lars Kniese.

### Ausflug zum Kerzenhaus in Steinfeld

Am 2. November besuchten wir das Kerzenhaus in Steinfeld und haben dort einen schönen, kreativen Nachmittag verbracht. Wir haben aus vielen verschiedenen Fässern mit flüssigem, farbigen Wachs Kerzen gezogen und Kerzenschalen hergestellt. Alle waren sehr konzentriert und mit Freude bei der Sache. In der Pause stärkten wir uns mit Kaffee und Keksen. Zum Schluss waren wir sehr zufrieden mit dem Ergebnis und waren uns einig dass wir auf jeden Fall einmal wiederkommen möchten.

*Ute Carstensen*



Wir freuen uns über die Geburt von **Nele Amanda Grawe** am 03.11.2019. Tochter von Maike Grawe und Sven Hansen. Wir wünschen der jungen Familie viel Glück und Gesundheit.



### Knüffeljubiläum

Vor 25 Jahren nahmen einige von uns an einem Knüffelnkurs im Norstedter Kroog, ausgerichtet vom OKR, teil.

Daraus gründete sich unser jetziger Knüffelclub, der zur Zeit aus neun „Mädels“ besteht. Wir treffen uns im 14-tägigen Rhythmus und krönen das Jahr immer mit einem geselligen Abschluss.

Unser Highlight zum Jubiläum ist ein Wochenendtrip nach Lüneburg in der Weihnachtszeit. Auch in den vorangegangenen Jahren haben wir immer mal wieder tolle gemeinsame Touren unternommen.



### Adventsstimmung

Auf Anregung von Renate und Gönna packten 24 Teilnehmer 24 gleiche Päckchen um sich in der Vorweihnachtszeit über einen bunten Adventskalender zu freuen. Vielen Dank dafür!



Laterne laufen 2019

### Dankeschön

An dieser Stelle möchte ich ein Dankeschön anbringen an alle die in Norstedt ehrenamtliche Arbeit leisten um was auf die Beine zu stellen. Viele opfern ihre Freizeit für alle möglichen Aktivitäten im Dorf. Von der Vorbereitung über die Durchführung bis zum Abschluß. Vielen Dank!

Ohne Euch wäre fast alles nicht möglich. Und wenn es dann noch gut läuft ist man auch zufrieden. Wenn jemand sich einbringen möchte oder neue Ideen hat darf er/sie sich gerne an mich wenden. In allen Bereichen kann man immer Hilfe gebrauchen. Ansonsten wünsche ich allen Norstedtern und Spinnebüllern eine schöne Adventszeit, eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2020 wo wieder einiges an Aufgaben für uns als Gemeinderat zu bewältigen sind. Irgendwas ist immer.

### Jugendgemeinderatswahl in Norstedt

Wie ihr hoffentlich alle mitbekommen habt, haben wir die Landesweiten Wahlen der Jugendlichen in der 47sten Kalenderwoche gehabt. Auch in Norstedt hatten wir eine sehr große Kandidatenliste. Unser Jugendgemeinderat besteht aus 9 Personen und wir hatten erfreulicherweise 12 Kandidaten. Allein für die Bereitschaft zu kandidieren ein großes Dankeschön. An dieser Stelle auch vielen Dank an diejenigen aus der „alten Besetzung“ die nicht wieder kandidiert haben. Alle zusammen habt ihr einiges in Gang gebracht in unserem Amt und bei uns in Norstedt. Das ist auch gut so. Und ich denke das es so weiter gehen wird und kann nur die volle Unterstützung des „großen“ Gemeinderates anbieten. Auf gute Zusammenarbeit. Und jetzt noch die Namen der neu gewählten Mitglieder: Leonie-Sophie Carstensen, Rena Carstensen, Jesse Caspersen, Silas Caspersen, Vilje Caspersen, Gunnar Jensen, Lars Kniese, Isgard Marie Thomsen und Tade Thomsen.

*Volker*

**Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2020 mit vielen schönen, gemeinsamen Erlebnissen.**

*Eure Karla-Kolumna Redaktion*

## Gartenholz Kiehne



**Carports · Gartenhäuser · Zäune · Pflasterungen · Baggerarbeiten**

Bürozeiten: Mo./Mi./Do./Fr. 14:30 - 17:30 Uhr, Samstags 09:00 - 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 04843 / 20 56 04 · [info@gartenholz-kiehne.de](mailto:info@gartenholz-kiehne.de)

## Veranstaltungen Oster-Ohrstedt

Jeden Dienstag: Landfrauen Chor, Dörpshuus  
 Jeden 1. Freitag im Monat „Übungsabende der Freiwilligen Feuerwehr“, 19.30 Uhr  
 15.12 14.00 Uhr, Musikalischer Adventsgottesdienst im Anschluss Kaffeetrinken in der Kirche  
 20.12 18:00 Uhr, Glühwein-Punschen, Dörpshuus

## Was war los im Landfrauenverein Ohrstedt?

Selbständig, unabhängig und mobil bis ins hohe Alter – diesem Ziel wollten wir mit dem Programm **„Trittsicher durchs Leben“** (in Zusammenarbeit u.a. mit der SVLFG und dem Deutschen Turner-Bund) ein Stück näher kommen. In einem 6-Wochen-Kurs lernen die Teilnehmerinnen unkomplizierte Kraft- und Balanceübungen, um ihre körperliche Fitness, Muskelkraft und Standfestigkeit zu verbessern. Wer die einzelnen Übungen sicher beherrscht, erklimmt die nächste Stufe und macht mehr Wiederholungen oder nimmt Gewichte an Händen und Füßen dazu. Natürlich sollte auch zuhause weiter geübt werden – das haben alle gemacht, und die eine oder andere Landfrau konnte schon Fortschritte erkennen. Mit Elan und Freude spornen Marlen Lüthje und Sieglinde Gregersen uns an, unsere „Komfortzone“ zu verlassen und immer ein bisschen mehr zu machen als das, was man bequem schaffen kann.

Ganz im Zeichen von Kürbissen stand unser **Herbstabend**: Kürbis schnitzen, Gestecke in und mit Kürbissen und zum Schluss eine leckere Kürbissuppe. Silke Thiesen aus Immenstedt zeigte uns, wie schnell, einfach und mit Sachen, die man praktisch vor der Tür findet, ein sehenswertes Gesteck gezaubert werden kann. Bei den Schnitzereien war dann unsere eigene Phantasie gefordert. Ähnliche und doch ganz verschiedene Gesichter und Muster sind entstanden, und beleuchtet sehen alle nochmal so schön aus.

Zum **Jubiläumsfest** hatte der Landfrauenchor geladen: seit 30 Jahren bereichern sie Veranstaltungen des Landfrauenvereins Ohrstedt musikalisch – und nicht nur diese! Ein kleines Heft – extra für diesen Anlass gemacht – gibt Zeugnis von den verschiedensten Auftritten. Auch an diesem Nachmittag zeigten sie mit einem breiten Auszug aus ihrem Repertoire ihr Können. Elke Böker ließ die Jahre noch ein-

**Gemeinde**  
**Oster-Ohrstedt**



Bürgermeister Michael Bartels  
 Norderende 25, 25885 Oster-Ohrstedt  
 Tel.: 04847 1269, Handy: 0152 53803391  
 E-Mail: mibartels@gmx.de

mal Revue passieren: Die Gründung auf Anregung von der damaligen Vorsitzenden Asta Petersen und die ersten 17 Jahre unter der Leitung von Uwe Christophersen und den Schnäpschen, die es zwischendurch immer gab. Seit 2006 leitet Diana Marten den Chor, jetzt wird vorher „geturnt“ und das Schnäpschen muss bis zum Ende der Übungsstunde warten. Verschiedene Reden, ein gewaltiges Tortenbuffet und ein Auftritt der Line-Dancer rundeten die Feier ab.



Ein Ausblick auf das Programm:

- 8. Januar 2020 – Landfrauenfrühstück
- 6. Februar 2020 – Jahreshauptversammlung

Naturkosmetik erleben

**Hautnah**



**HAPPY AGING Line**  
*Liebe und Akzeptanz für das, was ist, macht „happy“ und damit „forever young“- sichtbar für jeden.*

Mehr Info unter Telefon 04843-887 und 0151-16603346

**Hannelore Lorenzen**  
 Sönnigeskoppel 5 - 25855 Haselund

**Kfz-Service in Viöl**  
*Kiek doch mol in!*



**Autohaus Jensen**  
 GmbH & Co.KG

Raiffeisenstrasse 1 • 25884 Viöl • Tel.: 04843/2044-0  
 e-Mail: info@autohaus-jensen.de

**www.autohaus-jensen.de**

## Neuigkeiten aus der Grundschule Ohrstedt

**Schulgarten:** Die erste Schulgarten - Saison ist vorbei. Unser Wildblumenbeet vor Frau Christensens Klassenraum sah sehr schön aus und hat den Wildbienen, die ins Insektenhotel eingezogen sind, prima als Futter gedient.



Die Arbeit im Schulgarten vor den Räumen der Nachmittagsbetreuung hat Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften viel Spaß gemacht, auch wenn es aufgrund des Wetters

nicht immer ganz einfach war, die Gartenarbeit in den Sachunterrichtsstunden unterzubringen. Kurz vor den Herbstferien wurde die Haupternte „eingefahren“. Die Kürbisse wurden mit der 4. Klasse zu einer leckeren Suppe verarbeitet.

Die besonders ertragreiche Kartoffelernte wurde in Kartoffelspalten zerlegt, mit Kräutern und Öl im Ofen gegart und anschließend mit selbstgemachtem Dipp als Snack in der Frühstückspause angeboten. Echt lecker! „Ratzfatz“ war alles aufgegessen! So haben die Kinder gesät, gepflanzt, mit eigenen Händen in der Erde „gewühlt“, gepflegt und dabei gesehen, wie alles wächst. Anschließend haben sie selbst geerntet, die Ernte verarbeitet und selbst verzehrt. Damit wir dieses Projekt realisieren konnten, haben vor allem Herr Clausen, Frau Beate Hansen und Frau Schmidt sich engagiert. Vielen Dank dafür! Was in der nächsten Gartensaison noch verbessert werden kann, wurde auch schon beraten. Wir freuen uns schon auf den nächsten Frühling!

**Sport:** Wie bereits in den letzten Jahren, begann auch in diesem Jahr die Schulsport - Wettkampfsaison mit einem Floorballturnier am 07.11.19, diesmal in der Sporthalle in Ohrstedt. Insgesamt 12 Teams von Amrum, Föhr, St. Peter Ording, Garding, Friedrichstadt und Ohrstedt traten gegen einander an. Gegen die Insulaner und die Eiderstedter, die viele Vereinsspieler in ihren Reihen haben, haben sich unsere beiden Mannschaften mit einem 4. und einem 9. Platz achtbar geschlagen.

Noch etwas schwieriger wurde es für unsere Jungs beim Fußballturnier in Langenhorn am 21.11.19. Die Konkurrenz war sehr stark, sodass wir uns in dieser Vorrunde zur Kreismeisterschaft als 6. von 6 Mannschaften leider nicht für die Endrunde qualifizieren konnten.

Bei den Mädchen ist der Andrang nicht so groß, sodass diese gar keine Vorrunde spielen müssen, sondern am 17.12.19 in Breklum sofort in die Endrunde einsteigen! Ob es ihnen wohl gelingt, unsere Schulehre zu verteidigen?

Wir drücken jedenfalls die Daumen!

Was wir aber richtig gut können, ist ausdauernd laufen. Für unsere Laufleistung am Lauftag 2018 wurden wir am 05.11.19 in Kiel im „Haus des Sports“ geehrt. Von 168 teilnehmenden Grundschulen hat die Grundschule Ohrstedt die beste



Laufleistung und somit den 1. Platz in Schleswig - Holstein erzielt. Eine tolle Leistung, die die Kinder hier erzielt haben! Stellvertretend für unsere Schule haben Mayte und Finn den Preis entgegengenommen, unter anderem 200,- € Preisgeld, das wir für die Anschaffung eines neuen Spielgerätes auf dem Pausenhof verwenden wollen.

**Mathematik - Olympiade: Echt „plietsch“!** Insgesamt 17 Kinder der 3. und 4. Klassen der Grundschule Ohrstedt nahmen an der schulinternen 1. Runde zur Mathematik - Olympiade teil.

Paul und Lars aus der 3. Klasse sowie Jenna und Peter aus der 4. Klasse erzielten hier die meisten Punkten und nahmen nun als Zweierteams für unsere Schule am 19.11.19 an der Regionalrunde des Kreises Nordfriesland in der Klaus - Groth - Schule in Husum teil.

Sowohl bei den Drittklässlern als auch bei den Viertklässlern traten jeweils 30 Teams aus dem gesamten Kreisgebiet gegen einander an. Innerhalb von 90 Minuten sollten die Mathe - Asse aller Grundschulen Nordfrieslands nun richtig knifflige Aufgaben lösen, sodass die Köpfe rauchten.

Danach gab es für alle Teilnehmer ein kostenloses Frühstück und während der Auswertung die Möglichkeit, sich in der Sporthalle auszutoben oder sich freiwillig noch weiter mit Mathematik zu beschäftigen. Um 12 Uhr fand dann die Siegerehrung statt. Unsere Teams der 3. und 4. Klasse erzielten beide einen sehr guten 10. Platz. Bei 30 teilnehmenden Mannschaften war das eine tolle Leistung, denn „pfffig“ waren hier alle!



**POSCHKAMP**

Zimmerei Meisterbetrieb · Löwenstedt

**Bauen mit Holz -**  
nachhaltig, lebendig & individuell

Dachstühle · Überdachungen · Restaurierungen  
Carports · Holzinnenausbauten · Sonderanfertigungen

Telefon: 0 48 43 - 20 50 89 5 · Mobil: 0 152 - 22 75 85 09  
info@poschkamp-holz.de · [www.poschkamp-holz.de](http://www.poschkamp-holz.de)

**JESSEN**  
HEIZUNGS- & SANITÄRTECHNIK

Heizungs- und Sanitärtechnik  
Jessen GmbH & Co. KG

Schulstr. 13 · 25864 Löwenstedt

Telefon: 04843 97 39 49 6

info@heizung-jessen.de

[www.heizung-jessen.de](http://www.heizung-jessen.de)

## Auf die Plätze... fertig... jump!

Mit guten Vorsätzen und einem neuen Angebot im Sportzentrum Ohrstedt wollen wir in das Jahr 2020 starten!

Ab dem 13. Januar 2020 wollen wir Jumping Fitness in der kleinen Halle im SZ Ohrstedt e.V. anbieten. Wir konnten hierfür eine tolle neue Übungsleiterin gewinnen und freuen uns, dass Angebot im Sportverein damit erweitern zu können.

Zeiten: Montags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr und Mittwochs von 18:00

## Tanzen, schwitzen, Spaß haben ...

Es geht wieder los! Zum 2. Mal möchten wir tanzen, schwitzen und Spaß haben. Und das zu Gunsten der deutschen Krebshilfe und der DKMS.

Unsere Namen sind Manuela Sabban (Gastgeberin), Catharin Stahmer, Izabella Litwin, Nicole Dagga und Jennifer Berg wohnhaft im Kreis Nordfriesland, Husum, Rendsburg und Kiel. Seit Jahren sind wir neben unseren Berufen zertifizierter "Zumba-Instruktor" aus Leidenschaft. Zumba ist nicht nur Tanz, Bewegung und Sport sondern auch eine Lebensweise.

Der Erfinder des Zumbas, Beto Perez, betont nicht Effizienz oder eine optimierte Trainingsmethode, sondern legt Wert auf den Spaß an der Musik und kreativen Bewegungen.

Hierdurch wird Körper und Geist befriedigt und man fühlt sich wohl, der "kleine" Nebeneffekt des Fit-werdens ist auch gegeben.

Uhr bis 19:00 Uhr. Für eine gute Planung, die Organisation und der begrenzten Teilnehmerplätze, möchten wir deshalb um Anmeldung bitten. Fragen und Anmeldungen bitte an Christin Hansen (04847-2499824 ab 19Uhr oder eine Nachricht auf dem AB hinterlassen, ich rufe zeitnah zurück/ WhatsApp an 0173-6146118 /Mail an christinhansen86@yahoo.de). Wir freuen uns auf euch!

Unser Ansatz ist nun, diese Lebensweise und das gute Gefühl zu bewerben und dies mit einem guten Zweck zu verbinden.

Hierzu veranstalten wir am 29.02.2020 von 14:00-16:30 Uhr unsere "Zumba-Party 2.0" als Event in Verbindung mit dem Sportzentrum Ohrstedt.

Bei unsere Zumba Party wird ca. 2,5 Stunden mit uns 5 Instrukoren und Freunden aus der Umgebung getanzt und geschwitzt, die Teilnahme ist ohne große Vorausbildung für die Altersgruppen 14-99 möglich. Krebs ist allgegenwärtig und im Monat der Krebsprävention müssen wir erst recht ein Zeichen setzen. Den Erlös der Veranstaltung möchten wir im Anschluss gern an die Deutsche Krebshilfe spenden. Dieses Jahr unterstützen wir ebenso die DKMS (Deutsche Knochenmarkspenderdatei) Also: Mund auf! Stäbchen rein! Spender sein! Meldet euch an unter ZUMBAMANU@WEB.DE

Für eure Kinder (ab 4 Jahre) ist eine Betreuung vor Ort gesichert, Einlass ab 13:00 Uhr. Lasst uns die Spendensumme vom 17.11.2018 toppen. Also seid dabei und tanzt für den guten Zweck.

Für alle Zumba begeisterte: jeden Mittwoch von 19:30 bis 20:30 Uhr im SZ ohrstedt könnt ihr eure Hüften schwingen. Ohne Voranmeldung möglich. Kommt vorbei und probiert es bei einer Schnupperstunde aus



Vertrauen Sie  
auf unsere  
Erfahrung!

Professionelle Pflege und Betreuung  
aus einer Hand...

..Ambulante Pflege

..Tagespflege

..Kurzzeitpflege

..Stationäre Pflege

..Seniorenwohnungen

..Seniorengruppe

..um nur einige unserer Dienstleistungen zu nennen.

Sprechen Sie uns an!

Unsere Pflegedienstleitung wird Sie gerne individuell beraten.

**Diakoniestation Viöl**

**Schwalbenweg 2**

**25884 Viöl**

**Tel.: 0 48 43 - 20 82 0**

**H & P** **LBBV**  
STEUERBERATER Steuerberatungsgesellschaft mbH  
Landwirtschaftliche Buchstelle

*Wir sind Ihr  
Steuervorteil!*

**Hans-Dieter Hansen**  
Steuerberater

**Fin Schauer**  
Steuerberater

**Kirsten Petersen**  
Steuerberaterin

**Ulf Volquardsen**  
Steuerberater

Mühlengrund 17 • 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43 / 20 80-0 • Fax 0 48 43 / 20 80-20  
info@steuerberater-vioel.de • www.steuerberater-vioel.de

## Veranstaltungen Schwesing

- 02.12.-20.12 - Adventsfenster überall 17.30/18.00 - 19.00 Uhr  
 07.12. Die Landfrauen fahren zum Weihnachtsmarkt Stockseehof  
 11.12. Weihnachtsfeier für die Senioren, Anmeldung nötig  
 15.12. Musikalischer Adventsgottesdienst in der Kirche  
 Dieses Jahr leider kein "Schwesternsingen"  
 23.12.-06.1.20 - Weihnachtsferien  
 18.01. FF-Ball bei „de Kröger“ in Schwesing

### Gemeinde Schwesing

Bürgermeister Wolfgang Sokoll  
 Osterende 17, 25813 Schwesing  
 Tel. 04841 71236, Fax 935507  
 E-Mail: sokoll060160@aol.com  
 Internet: www.schwesing.de



## Liebe Schwesinger, liebe Freunde der Gemeinde ...

...wie schnell ging das Jahr vorbei...nichts Wesentliches passiert, aber doch viel Entscheidendes erledigt bzw. auf den Weg gebracht...

Auch zum Ende diesen Jahres möchte ich mich im Namen der Gemeinde sowie des gesamten Gemeinderats herzlich bei Ihnen/Euch bedanken, dass Sie/Ihr uns auch im vergangenen Jahr positiv begleitet haben.

Wir alle haben wieder versucht – und werden weiter versuchen –, unser Dorf lebens- und liebenswert zu machen – jeder auf seine besondere Art.

Vieles ist bewegt oder angestoßen worden, was uns auch noch im nächsten Jahr beschäftigen wird!

Das Jahr beginnt fast immer mit der Tannenbaumabfuhr und endet mit dem Schwesternsingen – letzteres muss dieses Jahr aber leider ausfallen!

Dazwischen lagen in diesem Jahr die Themen Spielgeräte f. d. KiGa/Wasserrohrbruch in der Schulstraße/Ärger mit dem Abwasser/Einführung Rufbus/FF-Grillen/Dorffest/Sanierung Dorfteich/ Er-

weiterung B-Plan 5/Tolle Arbeit der Fördervereine Kindergarten und MarktTreff“ und...und...und...

Das schnelle Netz wird auch für die bisherigen „weißen Flecken“ in der Gemeinde eingeführt – und der Fahrradweg von Husum nach Viöl wird saniert - hoffen wir mal auf einen Baubeginn 2020.

Dauerbrenner waren wie in jedem Jahr der FF-Ball, das Osterfeuer, das Schützenfest, der Straßenflohmarkt, das FF-Grillen, das Dorffest, der Herbstmarkt, das Laternelaufen und das Adventsfenster.

Unser Dank gilt auch in diesem Jahr allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer in der Gemeinde, die in dieser turbulenten Zeit viel Herzblut investieren, um die Gemeinschaft und das Zusammenleben zu erhalten und zu fördern.

Wir freuen uns alle jetzt auf ein paar besinnliche, friedliche Feiertage und ein erfolgreiches Jahr 2020.

*Ihr/Euer Wolfgang Sokoll  
Bürgermeister*

## Kurznachrichten aus Schwesing

Das „Schwesinger Adventsfenster“ ist auch in diesem Jahr sehr aktiviert geworden- viele neue und „alte“ Teilnehmer laden ein zum gemütlichen Klöhnschnack. Die Termine sind auf der Page [www.schwesing.de](http://www.schwesing.de) ersichtlich!

Am 01.11. war wieder „Laternelaufen“ angesagt. Die Resonanz war sehr gut, Feuerwehr und Bläser haben sich viel Mühe gegeben – das



Wetter spielte nicht ganz mit....aber alles gut!!

Auch der Weihnachtsmarkt im MarktTreff am 23.11.-veranstaltet vom MarktTreff-Förderverein – war sehr gut besucht...

Ab Ersten Advent verkauft Manfred Pauly im Sergeantenweg neben seinen tollen Weihnachts-Dekorationen auch wieder Weihnachtsbäume...

Das Kalenderjahr 2020 ist schon in Sicht: Die Einladung zum Feuerwehrball 2020 am 18. 01. 2020 ab 19.30 Uhr liegt im Briefkasten – Anmeldungen können ab sofort abgegeben werden...

Schon jetzt werden die Termine für den „Veranstaltungskalender 2020“ durch Frank Greve gesammelt. Wer noch dazu beitragen kann: Bitte bei Frank melden unter 04841-9 36 91 25 oder per Mail [nordseeschwede@gmx.de](mailto:nordseeschwede@gmx.de).

*Wir wünschen Allen ein paar ruhige Feiertage, ein gemütliches „zwischen de Daag“ und einen guten Start ins neue Jahr!*



**Baumgardt + Lohr**  
Steuer- und Wirtschaftsberatung

Lundweg 1 - 25813 Husum  
Tel 04841 8969-0 / Fax 04841 8969-32  
Email: [info@baumgardt-lohr.de](mailto:info@baumgardt-lohr.de)

[www.baumgardt-lohr.de](http://www.baumgardt-lohr.de)

**Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
- die am 1. Februar 2020 erscheint - ist der 15. Januar 2020.**

## Kurzprotokoll von der Gemeindevertreter-Sitzung vom 25.11.2019

Pünktlich um 19.30 Uhr eröffnete Bürgermeister Wolfgang Sokoll die letzte Sitzung im Kalenderjahr 2019 und begrüßte alle GV, die – diesmal wenigen – Zuhörer, die Presse sowie den LVB Conni Plöhn, der wieder zum Protokollführer bestellt wurde.

In der Einwohnerfragestunde führte ein Bürger aus, dass er in Bezug auf die Neugestaltung des Dorfteich andere Ideen betragen könne – aufgrund der doch kostenintensiven Maßnahmen lt. Protokoll der letzten Sitzung schlug er vor, den Dorfteich zuzuschütten und ein kleines, durch Wege begehbares Biotop zu installieren. Da innerhalb des Dorfes mehrere größere Kühlen vorhanden sind könne man dann auch eine dieser Kühlen etwas abzäunen und als Ententeich umbauen. Auf Hinweis, dass es sich dabei um Privatbesitz handelt meinte er: „Mit denen kann man sich einigen“.

GV Marco Gutbier nahm diesen Hinweis dankend an und versprach, diesen bei den nächsten Besprechung im Bauausschuss zur Gestaltung mit einzubringen.

Wehrführer Stefan Hansen teilte mit, dass die Abfuhr der Weihnachtsbäume am 11.1.2020 ab 8 Uhr erfolgen soll.

Der vorliegende Haushaltsplan für 2020 wurde ausführlich – nach den Erläuterungen des Bürgermeisters – besprochen und danach einstimmig genehmigt!

Bei den Einnahmen (also den Kosten für die Bürger) werden sich die Hebesätze nicht verändern; besonders zu erwähnen ist die damals richtige Entscheidung, die Beteiligung bei der SH-Netz zu zeichnen. In 2020 wird mit einer Bruttoausschüttung von rd. 32 Teuro gerechnet; an Kosten stehen 2 Teuro für Zinszahlungen dem Ertrag gegenüber, sodass „unterm Strich“ ein Ertrag von rd. 30.000 Euro erzielt wird.

Neben den üblichen, laufenden Kosten (die Amtsumlage bleibt bei 19%!) sind Investitionen von rund 95 Teuro in folgenden Bereichen geplant: Neue Stühle für FF-Schulungsraum/eventuell Folie Dorfteich/Neuer Rasenmäher/eventuell neuer Gemeindetrecker/Erneuerung 3 Bushaltestellen (abzgl. Zuschuss).

Lt. Plan wird mit einem Fehlbetrag von 32 Teuro (stramm) gerechnet; aufgrund von sich vielleicht positiv verändernden Einnahmen kann es auch „eine schwarze Null“ werden.

Die liquiden Mittel am Ende 2020 werden rund 397 Teuro betragen.

Für das nächste Jahr sind wiederum 5 Sitzungen geplant.

Zur Sprache kam unter TOP 6 die im nächsten Jahr stattfindenden Verhandlungen über einen Vertrag mit der Kirchengemeinde zur zukünftigen (Pflicht-)Übernahme der Defizite im Friedhofswesen. Hintergrund ist die Tatsache, dass zum einen gesetzlich die Friedhofspflege eine Aufgabe der Gemeinde ist; in vielen anderen Regionen müssen schon heute die Defizite durch die Kommunen per vertraglichen Regelungen ausgeglichen werden. Im Bereich der Kirchengemeinde Schwesing besteht noch kein Ausgleichsbedarf in 2019 oder 2020 – allerdings soll

schon jetzt mit einem Vertrag diese Möglichkeit klargestellt werden. Es wird auf jeden Fall durch einen zukünftigen Beirat gewährleistet, dass die Gemeinden ein Mitspracherecht bei allen kostenintensiven Entscheidungen haben.

Noch zu klären ist die Aufteilung eines eventuell zu leistenden Beitrages durch die der Kirchengemeinde angehörigen 6 kommunalen Gemeinden.

Ein erfreuliches Ergebnis für die Schwesinger Haushalte erbrachte die Kostenplanung der gemeindlichen Schmutzwasseranlage für 2020:

Aufgrund diverser, ab 2020 wegfallender Kostenpositionen (u. A. Zuführung zu Rücklagen) beschloss die Vertretung, ab 2020 die Gebühr pro m<sup>3</sup> von bisher 2,60€ auf nunmehr 2,10€ zu senken; für 2021 soll sogar ein Preis von 1,70€ möglich sein!

Dazu teilte der Bürgermeister auch mit, dass im nächsten Jahr die geplante Maßnahme: „Filmung, Inspektion und Reinigung des Schmutzwasserkanalisationsnetzes“ durchgeführt werden wird; die dafür eingeforderten Angebote der Ingenieurfirmen wurden im nichtöffentlichen Teil beraten und beschlossen.

Die Ausschreibung für die Fachfirmen erfolgt erst Anfang kommenden Jahres, da in den anderen Gemeinden – alle Gemeinden mit zentraler Abwasserentsorgung müssen „Filmen“ – auch entsprechende Beschlüsse zu fassen sind.

Nach Feststehen der Fachfirma wird ein Zeitplan aufgestellt; die Arbeiten werden dann vom Ingenieurbüro beaufsichtigt und begleitet. Sobald der Zeitplan aufgestellt ist, werden wir hier wieder berichten. Bürgermeister Sokoll berichtete über diverse wahrgenommener Termine, u. A. auch über ein Gespräch mit dem „Freundeskreis der KZ-Gedenkstätte Husum- Schwesing e. V.“; hier wurde er um die Mitarbeit der Gemeinde im Arbeitskreis gebeten. Da ihm selbst die Zeit dafür leider fehlt hatte sich vor Ort Dietrich Schoon bereit erklärt, für die Gemeinde mit zu arbeiten. Allerdings gilt dies nur für ein Jahr – insofern würde die Gemeinde sich freuen, wenn jemand aus der Gemeinde mit Interesse an dieser Tätigkeit sich beim Bürgermeister melden würde.

**B**  
**BURMEISTER**  
*Aus Liebe zum Genuss*  
**Landschlachtereie**  
**Burmeister**  
GmbH & Co. KG  
**25884 Viöl**  
**Tel. 04843-1301**  
**www.la-bu.de**

**B**  
**BAUMBACH**  
*Nordstrander Hofladen*  
Besuchen Sie uns  
im Hofladen auf  
Nordstrand oder im  
Internet.  
Tel. 04842-495  
**www.lammfleisch.de**

Ein besonderer Dank von der Gemeinde geht an Manfred Pauly, der in diesem Jahr die schöne Weihnachtstanne vor dem MarktTreff gestiftet hat!

GV Inke Carstensen-Klatt berichtete über die Teilnahme am „Erfahrungsaustausch Rufbus“, zu dem der Kreis NF letzte Woche eingeladen hatte. Die Beteiligung war gut – überwiegend aber aus Eiderstedt, die große Probleme mit ursprünglich nicht geplanten Streichungen von Linien aufgrund der Einführung des Rufbusses haben. Leider läuft nicht alles nach der Zufriedenheit der Kreises und der Gemeinden!

Schon nach kurzer Anlaufzeit brach Mitte August die neu eingerichtete „Zentrale“ zusammen; ein Problem ist dabei geblieben: den 4 Koordinatoren, die die Wünsche der Bürger annehmen, fehlt fast

überall die Ortskenntnis. Dadurch kommt es immer wieder zu Missverständnissen bei den örtlichen Haltepunkten.

Auch wurde Unmut darüber geäußert, dass die versprochenen Preise für Fahrten innerhalb eines Gebietes nicht eingehalten werden.

Aus einigen Gemeinden – u. A. auch Schwesing und Ostenfeld – wurde auch bekannt, dass von dort aus keinerlei Anforderungen einer Busfahrt gemeldet wurden!

Vor Eintritt in die „nichtöffentliche Tagesordnung“ bedankte sich der Bürgermeister bei allen GV, dem LVB, den ehrenamtlich Tätigen in der Gemeinde und allen Gemeindemitglieder für die Unterstützung im Kalenderjahr 2019 und wies auf viele abgeschlossene Projekte hin. Er wünscht ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

## „Bunter Nachmittag“ des DRK Ortsvereins Ohrstedt und Umgebung

Der „Bunte Nachmittag“ des DRK Ortsvereins Ohrstedt und Umgebung fand in diesem Jahr am 09. November in Schwesing in der Gaststätte „De Kröger „ statt.

Vier Höhepunkte des Tages versprach der 1. Vorsitzende Wilfried Schultze: 1. Höhepunkt: Tortenbuffett, 2. Höhepunkt Ehrungen, 3. Höhepunkt Musik-Musik-Musik aus Treia, 4. Höhepunkt Rappelsnuuten aus Schwesing

Wie in jedem Jahr konnte der 1. Vorsitzende an die 120 Gäste begrüßen. In seiner netten Ansprache ehrte er u. a. Die Damen des Vorstands, und bedankte sich für deren Arbeit, denn diese Damen sind es, die nicht nur das Blutspenden in der Schule Ohrstedt ermöglichen und 4 mal im Jahr zur Blutspende allen Spendern und Helfern einen wunderbaren herzhaften Imbiss kredenzen, sondern auch das heutige Tortenbuffett hergestellt haben. Außerdem verteilen sie Ge-

schenke an die älteren Mitglieder des DRK zum Geburtstag und auch zu Weihnachten. Ohne diesen Einsatz wäre der Ablauf nicht möglich!! – Nach dem Kaffeetrinken konnte der 1. Vorsitzende eine Ehrung vornehmen. Und zwar hatte Rosi Jöns, die über 20 Jahre im Vorstand des DRK mitgearbeitet hatte, nun endlich Ihren Ruhestand ohne DRK wahrgemacht. Aber nicht nur beim DRK, sondern auch beim „Spielesachmittag“ in Ohrstedt war sie die gute Fee des Kaffeekochens und des Butterkuchens!! Mit einem Blumenstraus und einem Umschlag bedankte sich der 1. Vorsitzende für Ihre geleistete Arbeit im DRK. Rosi Jöns wurde mit viel Beifall der anwesenden Gäste verabschiedet!! Danach konnte endlich die Gruppe „Traumklänge“ aus Treia die Gäste aufs Beste musikalisch verwöhnen. Von Oldies über Rock und Pop bis hin zum Blues begeisterten „Traumklänge“ das Publikum, so daß mehrere Zugaben folgen mußten.

Danach wurden die Lachmuskeln der Gäste strapaziert; denn die Rappelsnuuten aus Schwesing machten in 5 verschiedenen Sketchen klar, daß man nicht nur lachen mußte, sondern über soviel schauspielerisches Können zum „Großlacher“ wurde. Selbst die größten Nichtlacher waren begeistert und bogen sich vor Lachen. Mit viel Beifall wurden die Rappelsnuuten verabschiedet. So konnte der 1. Vorsitzende diesen „Bunten Nachmittag“ gegen 18:00 Uhr beenden.

### IHR EINKAUFSZIEL IN HASELUND



Hauptstraße 12 · 25855 Haselund  
Tel. 0 48 43/18 31 · Fax 0 48 43/26 36  
Spingel-Haselund.Nord@Edeka.de



- Backshop und Kaffeeauschank
- Kuchen · Mittagstisch
- Bio-Produkte · Getränkemarkt
- Reinigungsannahme
- Lottoannahmestelle · Geldautomat

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 6.30 - 18.30 Uhr, Sa. von 6.30 - 16.00 Uhr

**Parkplatz direkt vor der Tür**



### Dachreinigung und Dachbeschichtung

Professionell und preiswert!  
Das Dach ist wie neu!  
10 Jahre Garantie!

H&B-Service  
☎ 04846 / 212263  
Birkenweg 10  
25860 Horstedt

### Von schlüsselfertig bis Ausbauhaus



# Jens Jensen

**Bauunternehmen GmbH**

- Neubauten aller Art
- Sanierung
- Reparaturen rund ums Haus

**sind wir ein starker Partner**

**Hausbesichtigung auf Wunsch**

Kirchenweg 16 · 25884 Viöl  
Tel. (04843) 1061 · JensJensen@t-online.de  
[www.jens-jensen-bau.de](http://www.jens-jensen-bau.de)

## Herbstmarkt Förderverein Kindergarten e. V.



„Ich denke, dass es gut und richtig war, den Herbstmarkt auf einen Sonntag zu legen. Zwar mussten wir dadurch auf zwei frei Tage verzichten – doch die tolle Resonanz aller Beteiligten versöhnt dann doch wieder“ sagte Heiko Lohr, Vorsitzender des Fördervereins. Hiermit spielte er auf den unermüdlischen Einsatz der vielen Helfer an. Sei es von aktiven Mitgliedern des Förderverein, von den motivierten Eltern oder auch von den Erzieherinnen – alle halfen tatkräftig mit,

damit der Kindergarten für einen Tag einen neuen Charakter bekam. Denn durch die vielen Stände innerhalb und außerhalb der Mauern versprühte es schon einen gewissen „Markt-Glanz“, der von den Besuchern dankend angenommen wurde.

Neben dem obligatorischen Obst- und Gemüsestand vom Förderverein hatten die Organisatoren eine abwechslungsreiche Mischung an Ständen zusammengetragen. Die Palette reichte vom Schmuck oder selbstgenähten Kleidungsstücken über Körnerkissen und gestrickte Sachen bis hin zu herbstlichen Deko-Artikeln.

Und auch der Gaumen sollte an diesem Tag nicht zu kurz kommen,

da neben dem Kindergarten-Cafe mit Kuchen und Suppen auch verschiedene regionale Angebote vorlagen. Hier fand sich Honig, Sauerfleisch, einen Thermomix-Verkostung, ein Probierstand von „Zwergenwiese“ oder auch Forellen im Angebot.

„Ich denke, dass jeder Besucher hier etwas finden konnte. Und wenn nicht, gab es ja auch noch die Tombola“ sagte Heiko Lohr mit einem Augenzwinkern. Denn etliche Firmen aus der näheren Umgebung hatten hochwertige Produkte gestiftet, die am Ende des Tages verlost wurden. Der Hauptpreis war sogar ein Rundflug der Sportgruppe Husum e. V. für 3 Personen!

Das Programm rundete am Nachmittag der Posaunenchor der Kirchengemeinde ab. Der neben dem Kindergartenchor (und Pastor Jürgen) für die musikalische Unterhaltung sorgte.

„Der Förderverein bedankt sich auf diesem Wege nochmals herzlich für die tolle Unterstützung aller Gewerbetreibenden, die ihren Beitrag zu dieser Veranstaltung geleistet haben. Nur so konnten wir an diesem Tag knapp über 2.000,00 Euro Überschuss (durch Geldspenden, Verkauf von gespendetem Obst und Gemüse sowie Erlös der Tombola) für die Kasse erzielen, der nun wieder in den Kindergarten zurückfließen wird“ freute sich Lohr über den unerwarteten Geldsegen.

Dieser soll im kommenden Jahr zum Teil in ein überdimensionales Sonnensegel für den Krippenbereich auf dem Spielplatz gesteckt werden und damit gewährleisten, dass die Kinder ausreichend UV-Schutz erhalten, wenn dann sicherlich die Sonne wieder scheint.



### FLIESENLEGERMEISTER WOLFGANG NISSEN



Eichenring 39  
25884 Viöl

**AUSFÜHRUNG VON  
NEUBAU- UND SANIERUNGSARBEITEN  
MIT FLIESEN UND NATURSTEINEN ALLER ART**

■■■ bei mir sind Ihre Fliesen in guten Händen

Tel. 04843 - 20 55 86 · Fax 20 55 87 · Mob. 0174 - 93 63 748  
www.fliesenlegermeister-nissen.de · wolfgang.nissen@gmx.net

Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
für die nächste Ausgabe -  
die am 1. Februar erscheint -  
ist der 15. Januar 2020.

Haben Sie Interesse  
an einer Anzeige?

Grafik Nissen, Tel. 0461/979787  
oder per Mail an  
info@grafik-nissen.de



BESTATTUNGEN

*Martensen & Nissen*



*Vieles ist im Ernstfall zu erledigen,  
noch mehr ist zu bedenken.*

*Wir helfen.*

**Trauerhaus Bredstedt**  
Eichweberstr. 1 - 25821 Bredstedt  
Tel. 04671-933 08 77

**Büro Niebüll**  
Hauptstr. 20a - 25899 Niebüll  
Tel. 04661-675 56 60  
www.bestattungen-mn.de



Ellen und Detlef Nissen



**Jugendgemeinderat Sollwitt**  
mit Bürgermeister Thomas Hansen und den ernannten Jugendvertretern Ben-Lucas Hansen (l.) und Oke Papenfuß (r.); es fehlt

## Gemeinde Sollwitt

Bürgermeister Thomas Hansen  
Süderstraße 2, 25884 Sollwitt  
Tel. 04843 1584, Handy 0152 09833105  
E-Mail: hansen-sollwitt@t-online.de,  
Internet: www.sollwitt.de



## VIÖL

## Gemeinde Viöl



Bürgermeister Heinrich Jensen  
Amselweg 14, 25884 Viöl  
Tel.: 04843 920  
E-Mail: Heinrich.Jensen@t-online.de



## Veranstaltungen Viöl

Jeden 1. Montag 14:00 Uhr + 3. Montag 14:30 Uhr  
im Monat DRK Tanzkreis im LJH  
21.12. Bouleterrier: Tannenbaumturnier, Bouleplatz

## Pilgern auf dem Olavsweg

Der Olavsweg ist ein 650 km langer Pilgerweg von Oslo bis Trondheim. Zwei Frauen, Ingeborg Völpel, 71 aus Eckernförde, und Birgit Henningsen, 57 aus Viöl, die sich zufällig auf dem Olavsweg begegnet sind, möchten von ihren Erfahrungen auf dem Pilgerweg berichten und Mut machen alleine loszugehen.

Wie ist das, so als Frau alleine in einem fremden Land pilgern zu gehen? Finde ich den Weg? Was packe ich ein, finde ich eine Unterkunft? Wo bekomme ich etwas zu Essen? Wenn man morgens nicht weiß wo man abends schläft? Wie weit ist es, schaffe ich das überhaupt? Was kostet eine Unterkunft? Die beiden möchten Mut machen die persönliche Komfortzone zu verlassen und Neues zu wagen. Alle, die Lust auf ein paar schöne Bilder, einen Erfahrungsbericht und einige wunderschöne Gedichte von Ingeborg haben, sind herzlich eingeladen am 19. Januar 2020 ins Schützenheim Mutschen zu kommen.

Der Eintritt ist frei, wir würden uns aber über eine kleine Spende zu Gunsten der ehrenamtlichen Helfer auf dem Olavsweg freuen.

**Birgit Henningsen**



## Jugendgemeinderat Viöl

mit Gemeindevertreterin Tanja Ploetz und den gewählten Jugendvertretern (v.l.) Ruben Klatt, Maximilian Petersen, Sinje Matthiesen Tabea Klatt und Merrit Koopmann.



## IHR KANZLEIHAUS

Steuerberatung · Rechtsberatung · Wirtschaftsberatung

Aus Prinzip kompetent. Und menschlich.

Norstedter Straße 1  
25884 Viöl  
Tel.: 04843-20850-0

Flensburger Chaussee 38  
25813 Husum  
Tel.: 04841-6633-0

www.ihr-kanzleihaus.de



## Handballcamp HSG Jörl-DE Viöl 2019

An den diesjährigen Handballcamps der HSG Jörl-DE Viöl in Viöl nahmen insgesamt 94 Kinder teil.

Das erste Camp wurde vom 04. bis 06.10.2019 für die Jahrgänge 2009 und jünger durchgeführt. Daran nahmen 65 Kinder aus unterschiedlichen Vereinen teil. Vom 08. bis 10.10.2019 fand das 2. Camp für die Jahrgänge 2005 bis 2008 statt. Hier nahmen 29 Kinder teil.

Motiviert und voller Elan schleppten die Kinder Berge von Bettwäsche und Sporttaschen in die Sporthalle. Nach der Begrüßung und Aufteilung der Teams ging es in die Klassenräume, wo die Kinder ihr Quartier einrichteten. Im Anschluss wurden die Camp-T-Shirts ausgeteilt.

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder Trainer aus anderen Vereinen gewinnen, die Trainingseinheiten mit den Kindern durchführten. Mit dabei waren: Ralf Johannsen – Bredstedter TSV; Thomas Sterner – HC Treia/Jübek; Lena Schulz – Spielerin HSG 3. Liga; Torsten Johannsen – Trainer TSV Mildstedt 2. Männer und WJA HSG Jörl-DE Viöl; Jan Verges – Trainer WJD HSG Jörl-DE Viöl; Johanna Martensen – Trainer weibliche Jugend C. Und nicht zu vergessen die „Trainer-Muttis“ Kerstin und Mona Trainer der männlichen Jugend F und weiblichen Jugend E unserer HSG.

Die Kinder nahmen in ihren Teams an unterschiedlichen Trainingseinheiten teil (TW-Training, Koordinationstraining, Abweherschulung und Wurftraining). Müde und gut gelaunt klang der Abend in der Schule bei Brett- und Hörspielen aus. Noch in der ersten Nacht gab es den einen oder anderen mit Heimweh-Bauchschmerzen. Durch liebevolles motivieren der Betreuerin (Schwester Kerstin) haben die meisten Kinder es doch geschafft zu übernachten.

Verpflegt wurden die Campteilnehmer von den Eltern der Spieler/innen unserer HSG. Diese servierte den Kindern Frühstück, Mittag und Abendessen.

Am letzten Tag wurde eine Mini-WM ausgetragen. Die Betreuer hatten am Abend zuvor die Teilnehmer in 8 Mannschaften eingeteilt. Jede Mannschaft erhielt einen Ländernamen, unter dem sie an diesem Tage spielten. Teilnehmer waren: Deutschland, Schweden, Polen, Kroatien, Spanien, Dänemark, Brasilien und Frankreich. Jede Mannschaft lief mit der Flagge und der Nationalhymne des ihr zugewiesenen Landes ein.



Die Mannschaften wurden in 2 Gruppen eingeteilt und jeder spielte gegen jeden. Im Anschluss an die Gruppenspiele gab es die Platzierungsspiele. Im Endspiel setzte sich Polen klar mit 8:2 gegen Kroatien durch.

Bei der Siegerehrung gab es für alle Teilnehmer Medaillien und Naschitüten. Das wichtigste aber war, dass alle ihren Spaß an dem Spiel hatten und viel in den drei Tagen gelernt hatten.

So waren alle froh, dass es nach 3 Tagen wieder nach Hause ging. Nach einem Ruhetag für die Trainer und Betreuer startete das 2. Camp mit den älteren Jahrgängen. Bei den älteren Jahrgängen wurde dann etwas mehr auf die individuellen Angriff- und Abwehrfertigkeiten gelegt. Wie schon im ersten Camp zeigten auch die Teilnehmer viel Einsatz.

Am Mittwochabend trafen sich alle Teilnehmer des Camp 1 und 2 zur Fahrt zum Champions-League-Spiel der SG Flensburg/ Handewitt gegen HC PPD Zagreb. Mit 2 Bussen und über 100 Personen fuhren wir in die Campushalle. Nach der Rückkehr von der Campushalle stand die letzte Nacht für die Teilnehmer des 2. Camp an. Am letzten Tag wurde auch wieder ein Abschlussturnier gespielt und die Kinder versuchten, das Erlernte im Spiel umzusetzen, was zwar nicht immer klappte, aber Fortschritte konnten man bei jedem einzelnen Teilnehmer erkennen.

Nach einem gemeinsamen Grillen wurden die Kinder wieder abgeholt und das Handballcamp 2019 der HSG war Geschichte.

Auf ein Neues im Jahr 2020 dann vom 03. Bis 09. Oktober 2020.

Zum Schluss möchten wir uns recht herzlich bei allen Helfern und Betreuern bedanken.

## „Stimmungsvolle Plattdütsche Hubertusmesse“

An de 03. November 2019 hebbt de „Treenebläser Hollingstedt“ un dat „Es-Geflüster Viöl“ to en Plattdütsche Hubertusmesse in de Kark vun Hollingstedt inloot. Na de Begröten dör de Vörsitterin vun de Treenebläser, Susanne Carstensen, hett Truels Hansen, wiel de Pastor in Urlaub weer, wieder dör dat Programm föhrt. Truels Hansen, he is uk Vörsitter vun de Fördervereine för dat Plattdütsch-Zentrum in Leck, hett de Psalm 104 un de Hubertuslegende fein op Plattdütsch vördrogen.

Dat giffit schon en langjährige Fründschop twüschen de Bläsergruppen un dormit weer klor, dat dat Es-Geflüster Viöl düsse Hubertusmesse mit-gestalten wörr. Man weer jo in de Kark, un dor darf dat plattdütsche „Glovensbekenntnis“ un „Vadder unser“ nich fehlen. Dat is vun Karen Paulsen un Gonne Hansen snackt wurrn. De Karckenleder „Grote Gott“ un „Heben, Eerd un Luft un Meer“ sünd musikalisch vun Gonne und Broder Hansen un dat Es-Geflüster begleitet



wurrn. Dat „Es-Geflüster“ hett mit „Kein schöner Land“ ok nochmal all Lüüd to mitsingen mitnahmen. All de Minschen in de vulle Kark hebbt vele schöne verschedene Jagdhornmärsche to

hören kregen un de Applaus hett all dat Gefühl geven, dat dat en ganz feine Abend ween is. Na de plattdütschen Schlußwöör vun de Amtsvörsitaherin Petra Bülow, hebbt sik de „Treenebläser“ un dat „Es-Geflüster Viöl“ noch mit twee Togaven verabschiedet und dormit weer de schöne stimmungsvulle Abend to Enn.

## Der TSV Doppeleiche Viöl informiert

Am 31.08.2019 war es endlich soweit. Das neue „Zu Hause“ des TSV Doppeleiche Viöl wurde feierlich eröffnet und an den TSV übergeben. Ein buntes Programm sorgte an diesem Tag für den richtigen



Rahmen. Die E-Jugend der SG LGV Obere Arlau durfte als erstes mit ihren beiden Mannschaften die Kabinen offiziell nutzen und danach ihre jeweiligen Punktspiele bestreiten. Anschließend wurde mit der Schlüsselübergabe durch den Bürgermeister Heinrich Jensen, das Sportlerheim offiziell an den TSV übergeben. Das Fußballerische wurde dann an diesem Tag durch ein Kleinfeldturnier, mit den Teilnehmern des Wiesenspektakel e.V., der Herrenfußballer des TSV und der Gemeinde, mit einem Späßturnier abgerundet.

Der TSV möchte sich hier nochmal bei der Gemeinde Viöl, den beteiligten Baufirmen, Sponsoren und allen Unterstützern recht herzlich bedanken. Wir sind sehr stolz und dankbar dafür, dass wir dieses beeindruckende Sportlerheim nun direkt am Kunstrasenplatz nutzen können.



Wir möchten uns auch ausdrücklich bei den Spendern, die für die Spendenaktion „Stein auf Stein“ gespendet haben, bedanken. Dank dieser Spenden konnten wir die komplette Inneneinrichtung wie Küche, Kabinenausstattung, Mobiliar usw. anschaffen. So langsam zieht dadurch auch Gemütlichkeit in das Sportlerheim ein. Wir fühlen uns dort sehr wohl und möchten hier auch nochmal betonen, dass dieses Sportlerheim für den gesamten TSV DE Viöl zur Verfügung steht. Im oberen Teil entsteht noch aus Eigenleistung ein Multifunktionsraum, der dann in Zukunft auch durch die anderen Sparten, wenn möglich und nötig, genutzt werden kann.

### Neue Ausstattung der Herrenfußballer

Bedanken möchte sich der TSV bei der Baufirma Jens Jensen, die die 1. und 2. Herrenmannschaft mit einer Komplettausstattung unterstützt hat. Dank dieser großartigen Unterstützung, dürfen sich die Fußballer nun neu präsentieren. Es gab neue Trainingsanzüge, einen Trikotsatz, Aufwärmshirts und Pullover für beide Herrenmannschaften. Ein riesiges Dankeschön hierfür nochmals. Wir wissen, dass dies keine Selbstverständlichkeit ist und hoffen auch in Zukunft auf eine tolle Zusammenarbeit.

### Jugendvertreter ausgestattet

Auch die Jugendvertreter dürfen sich nun einheitlich präsentieren. Der TSV stattete seine Jugendvertreter mit T-Shirts, Polo-Shirts und Pullovern aus. Da unsere Jugendvertreter Oliver Richter, Rika Thomsen und Ronja Stuhr sehr engagiert sind und sehr viel für den TSV leisten, war dies längst überfällig und für uns eine Selbstverständlichkeit. Hier würden wir uns auch sehr freuen, wenn in Zukunft

wieder mehr Interesse an den angebotenen Veranstaltungen gezeigt werden würde. Die 3 sind mit sehr viel Engagement dabei und würden sich über eine große Teilnahme sehr freuen.

### Übungsleiter, Spartenleiter, Unterstützer gesucht!

Leider müssen wir uns immer wieder von Ehrenamtlern verabschieden, die aus verschiedenen Gründen ihre Tätigkeit nicht fortführen können. Es ist leider aber zunehmend schwerer geworden, neue Unterstützer zu finden. Wir möchten hier nochmal kräftig Werbung dafür machen. Solltet ihr Interesse daran haben, eine Sparte zu leiten, Übungsleiter zu werden, den Vorstand zu unterstützen oder anderweitig den TSV zu unterstützen, so seid ihr bei uns Herzlich Willkommen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und würden den TSV gerne wieder mit mehr Leben füllen. So ein Breitensportverein kann leider auf Dauer nicht gut funktionieren wenn sich viele Menschen auf wenige verlassen müssen. Leider ist es aber zur Tatsache geworden, dass mittlerweile mehrere Ehrenamtliche Posten durch eine Person wahrgenommen werden müssen. Es sollte aber so sein, dass die Last von vielen Schultern getragen wird. Dies bietet ein angenehmeres Arbeiten für alle Beteiligten.

Wir sind auch für neue Ideen immer offen. Zurzeit wird unter anderem darüber nachgedacht, ob sich der TSV auch in den Dartbereich mit einbringen sollte. Wenn also hier auch jemand Interesse hat,

darf er sich gerne bei uns melden. Her mit euren Ideen und am besten noch mit eurer Zeit. Zeit ist für uns alle kostbar und wir wollen sie möglichst gut nutzen um das bestmögliche für euch herauszuholen. Ich bin nun auch schon seit 7 Jahren Ehrenamtlich Aktiv und für mich persönlich ist es immer der Anreiz gewesen, etwas für das Miteinander in einer Region zu machen. Mich einzubringen und etwas für die Menschen in meinem Umfeld zu leisten. Dies treibt mich an. Falls es euch genauso geht, haut in die Tasten, greift zum Hörer oder spricht uns direkt an. Wir sind auf allen Wegen für euch erreichbar und haben immer ein offenes Ohr für euch.

Aktuell möchten wir euch auf folgende offenen Posten aufmerksam machen: Zumba : Übungsleiter, Judo: Übungsleiter  
Ebenso würde sich Ulla Kallweit über Unterstützung beim Kinderturnen freuen. Um so auch vielleicht gleich schon einen Nachfolger anzulernen.

Desweiteren wird auch Andre zum Jahresende leider mit dem Geräteturnen aus persönlichen Gründen aufhören. Gerade in so einer wichtigen Sparte, in der die Kinder mit so viel Spaß dabei sind, ist es für uns enorm wichtig einen Nachfolger zu finden. Wir möchte diese Sparte unbedingt aufrecht erhalten. Auch würden wir gerne wieder mehr für unsere älteren Mitmenschen anbieten. Wer sich hier vielleicht angesprochen fühlt, etwas im Bereich Seniorensport anzubieten, darf sich auch gerne bei uns melden. Alle Kosten für die nötigen Kurse und Lehrgänge, die ihr als Übungsleiter benötigt, werden selbstverständlich vom TSV übernommen.

Zum Abschluss möchten wir euch und euren Familien eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in das neue Jahr wünschen. Vielleicht startet ja der ein oder andere von euch mit guten Vorsätzen in das neue Jahr.

Mit sportlichen Grüßen Marco Thomsen  
Schriftführer und Fußballobmann des TSV Doppeleiche Viöl

## Viöler Tennisclub – Jahresrückblick

Die besinnliche Vorweihnachtszeit nutzen auch wir vom Vorstand des VTC gerne, um das letzte Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen. Ein Jahr, welches wir als durchweg positiv bewerten können, wobei aber auch immer wieder Dinge auftauchen, die uns noch Luft nach oben lassen.

Bereits in der vergangenen Wintersaison konnten wir bei vier gemeldeten Teams die Damen 30 als Staffelsieger und Aufsteiger in die Bezirksliga feiern. Das sollte sich im Sommer noch deutlich steigern lassen, doch zunächst musste unsere beschauliche Anlage in Muschen hergerichtet werden.

Das wiederum wurde erneut wie traditionell in Eigenregie geleistet, was unseren Kassenwart Andy Clausen stets mit Freude vernimmt. Denn auch das Jahr 2018 konnte wieder mit einem Hauhaltsplus im mittleren 4stelligen Bereich abgeschlossen werden, was durch eben diese Eigenleistung in erheblichem Maße beeinflusst wurde.

Richtig los ging es dann Anfang Mai. Insgesamt 14 Mannschaften nahmen in verschiedenen Altersklassen und Staffeln am Punktspielbetrieb teil, davon in diesem Jahr leider nur 3 Jugendteams. Nicht weniger als 34 von den mehr als 60 zu absolvierenden Spielen fanden dabei auf unserer Anlage in Muschen statt. Und wie schon angedeutet, konnte sich das Ergebnis am Ende mehr als sehen lassen. Insgesamt 5 Meisterschaften konnten gefeiert werden!



So schafften sowohl unsere als Spielgemeinschaft mit dem TSV Mildstedt gemeinsam ins Rennen geschickte Damenauswahl die Meisterschaft wie auch unsere erste Damen 30-Truppe.

Im Herrenbereich konnten die 55er genauso wie die Herren 50 den Staffelsieg einfahren, wobei letztere sicherlich als Aushängeschild zu bezeichnen sind, müssen sie sich doch in der Sommersaison 2020 erstmals in Verbandsliga beweisen.

Nicht zu vergessen sind unsere Knaben Tade Carstensen und Luk Albertsen, die ebenfalls den Staffelsieg eingefahren haben.

Dass es im Jugendbereich als Tennissparte häufig schwierig ist, ausreichend Nachwuchs zu mobilisieren, liegt dabei auf der Hand. Sich neben den beliebten Mannschaftssportarten wie Fußball oder Handball zu etablieren bleibt weiter schwierig. Der Druck im Schulalltag und deren Ausdehnung in die Nachmittagsstunden engt die Freizeit unserer Kinder ebenfalls ein. Trotzdem hat es auch 2019 wieder unzählige Schnupperkurse für Jung und Alt gegeben, aus denen sich dann teilweise Trainingsgruppen bildeten.

Diese sorgen dafür, dass sich die Zahl der aktiven Tennisspieler im VTC weiter erhöht. Das ist insofern auffällig, da der Trend landesweit eher rückläufig ist.

Was hatten wir noch auf unserer Agenda... achja, in diesem Jahr gab es erneut ein Auflage unseres Leistungsklassen-Turniers. Diesmal erlebten über 50 Aktive an den Pfingsttagen nicht nur viel Tennis, sondern auch wieder dieses besondere Flair, dass viele unserer Gäste an dieser Veranstaltung so mögen und sich deshalb auch stets wieder anmelden.

Natürlich wurde auch um unsere Vereinsmeisterschaftstitel gekämpft. Eine Vielzahl an spannenden Vorrunden-Begegnungen mündeten schließlich in folgenden Finalspielen, die allesamt am 09. September absolviert wurden.

**Knaben:** Tade Carstensen – Luk Albertsen 6:1, 3:6, 10:5

**Junioren:** Tade Carstensen – Luk Albertsen 7:5, 6:1

Da Tade und Luk bei den Knaben allein auf weiter Flur sind, haben sie im Juniorenbereich mitgespielt. Dort setzten sie sich gegen insgesamt sechs ältere Juniorenspieler durch.

**Damen:** Tanja Hass – Nicole Nielsen 6:2, 6:4

**Herren:** Peter Mause – Mario Albertsen 6:3, 3:6, 10:3

**Herren 50:** Hauke Carstensen – Michael Reincke 6:0, 6:2

**Damen-Doppel:** Astrid Deseife/Sandra Reincke – Nicole Nielsen/Jule Albertsen 5:7, 3:6

**Herren-Doppel:** Andy Clausen/Sven Bahnsen – Daniel Hennig/Arne Götttsch 2:6, 7:6, 10:12

**Mixed:** Die Vereinsmeisterschaft im Mixed bestritten insgesamt 7 Paare, die im Modus Jeder gegen Jeden gespielt wurde. Nach einem sehr anstrengenden Tag bei bestem Wetter konnte das Duo Sandra Grünberg und Bastian Clausen den Sieg für sich verbuchen.

In diesem Jahr haben wir unsere gesamten Teams wieder mit einem neuen einheitlichen Outfit ausstatten können. Dank der Unterstützung von Intersport Hans Jürgensen, Flensburg konnte die neue Ausstattung im Wert von fast 14.000 € beschafft werden.

Mittlerweile läuft auch wieder die Hallensaison, in der wir unsere Heimspiele bekanntermaßen in unserer „Heimspielstätte“ in Großenwiehe austragen. Der Traum unsererseits, in Viöl eine eigene 2-Feld-Halle in Viöl zu bauen, ist mittlerweile kein Geheimnis mehr. Sowohl im Rahmen des „Sportentwicklungskonzeptes“ in 2016, also auch im aktuellen Prozess des „Amtsentwicklungsplanes“ haben wir unsere Visionen eingebracht. Die positive Resonanz unserer Gemeindevertretung nehmen wir dabei gerne zur Kenntnis. Uns allen ist bewusst, wie hoch die Hürden dabei sind. Wir haben aber den festen Glauben, mit wirklich guten Argumenten diesem Projekt zum Erfolg zu verhelfen.

Auch das Jahr 2020 wird wieder vieles zu bieten haben, denn wir feiern unser 40-jähriges Vereinsjubiläum! Der Jubiläums-Ausschuss ist gebildet, die Vorbereitungen laufen!

**IHR TRAUM VOM EIGENHEIM**

**PLANSECUR**   
WEIL WIR WERTSCHÄTZEN

» Wirklichkeit wird er mit einem Partner, der Sie begleitet. Wenn Sie mögen, ein Leben lang.

- Zugriff auf Hunderte potenzielle Kreditgeber
- Ganzheitliche, werteorientierte Finanzplanung

**BETTINA KÜSSNER** • Sparkassenfachwirtin Viöl •  
Telefon 04843 2059439 • Mobil 0174 4182828  
b.kuessner@plansecur.de • b-kuessner.plansecur.de

ANTWORTEN AUF FINANZFRAGEN. [plansecur.de](http://plansecur.de)

## Herbstversammlung DRK Orstverein Viöl

Über eine gute Beteiligung konnte sich Ute Iben Vorsitzende des DRK Ortsvereins Viöl zur Herbstversammlung im Kirchspielkrug Gallehus freuen. Aus dem Rückblick gingen zahlreiche Aktivitäten hervor. Der Verein zählt zur Zeit 194 Mitglieder. An drei Nachmittagen wurde zum Aderlaß gebeten was von 600 Spender/Innen in Anspruch genommen wurde. Christa Thomsen und ihre Mitstreiter hatten wieder alles bestens vorbereitet um die Anwesenden zu versorgen. Der Tanzkreis des DRK ist immer noch recht aktiv so die Vorsitzende. Außerdem wurde eine gut besuchte Halbtagestour in die Probstei durchgeführt. Vorstandsmitglieder gingen zu zahlreichen hohen Geburtstagen und Hochzeiten sowie Beerdigungen. Am Sonntag den 8. Dezember ist in Engelsburg mal wieder Lotto angesagt. Natürlich standen auch Ehrungen an. Für 25 Jahre wurden Anni Kiehne, Spinkeüll und Karin Thomsen, Behrendorf geehrt. Anke Thomsen, Spinkeüll konnte leider nicht anwesend sein. Auf 40 Jahre Mitgliedschaft können Annette Wohler, Viöl; Anni Schütt, Sollwitt;

Elke Friedrichsen, Viöl; Anita Thomsen, Viöl und Christa Carstensen Norstedt (nicht anwesend) mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet werden. Und für 50 Jahre Mitgliedschaft wurde Irma Carstensen aus Spinkeüll ebenfalls unter großem Beifall geehrt. Nach einer ge-



meinsamen Kaffeepause erklärte Petra Petersen vom Seniorenrat die Notfalldose warum diese mit wenig Aufwand wirklich gute Dienste und manchmal auch Leben retten kann. Im An-

schluss sorgte die Gruppe Duo-Nachbarinnen bestehend aus Christine Hertel und Anke Steensbek mit herbstlichen Geschichten und Liedern auf Platt für Unterhaltung wobei die Anwesenden ordentlich mitgesungen haben. Der Dank war ein nicht endend wollender Beifall.

PS: Malte Friedrichsen aus Haselund zum 100. Blutspenden. Ist mit 18 Jahren in Viöl angefangen und hat nur während der Bundeswehrzeit viermal woanders gespendet.

## 30 Jahre Fitness- und Gesundheitsstudio Viöl „Bi Hansches“

Piet und Tina Harring haben die Leitung an Tom Harring (Fitnesstrainer) übergeben. Auf ca. 500 m<sup>2</sup> wird Geräte- und Kurs Training wie z.B. Yoga, Rückenfit, Indoor Cycling, Zumba, Kick Aerobic u.a.m. angeboten. Bei mehr als 20 Kursen in der Woche ist wirklich für jeden etwas dabei.

Besonders beliebt unser Senioren Sport am Vormittag, für Männer und Frauen von 50 bis 80+, die sich fit und gesund halten möchten.



Neu ab Januar: XXL Training für Übergewichtige Sonntags von 12.00 -14.00 Uhr ist ein abwechslungsreiches Geräte und Kurstraining geplant. Wir bitten um telefonische Anmeldung. Ab September 2020 Reha Sport auch bei uns! Es stehen 2 Saunen und Solarien zur Verfügung. Gute Betreuung und ein familiäres Umfeld sind unser Markenzeichen.

**Fitness & Gesundheitsstudio Viöl**  
Markt 2, 25884 Viöl Tel 04843/2112

## Es weihnachtet sehr

Am 29.11. hatten wir vom Musik-Club Viöl unsere große gemeinsamen Weihnachtsfeier. Alle SpielerInnen aus den vier Orchestern mit vielen Eltern trafen sich im Gasthof Immenstedt Kiel. Nach einem gemeinsamen, leckeren Essen startete das IV. Orchester mit ihrem selbstgeschriebenen Sketch ins bereits angekündigte bunte Abendprogramm. Danach hatte die Drumband vom Spielmannszug Hattstedt einen Auftritt. Sie begeisterten uns mit ihren Trommelstücken und ernteten viel Applaus. Vielen Dank für euer Kommen! Unser II. Orchester hatte „Stille Post Extrem“ vorbereitet, wofür einige Spieler

aus dem Publikum ausgewählt wurden. Für die Aufführung des III. Orchesters wurden zwei Elternteile benötigt, die dann Lieder-Memory anhand gesungener Passagen der Spieler spielten. Ein paar Spielerinnen aus dem I. Orchester nahmen uns mit ins Kino und zeigten wie es sein kann, wenn man nicht neben seinem Liebsten sitzen kann. Dann hatten wir hohen Besuch vom Weihnachtsmann. Er verteilte die Julklub-Päckchen und viele von uns sagten ein Gedicht auf. Wir hatten einen richtig gemütlichen Abend.



## Was war so los in den letzten Wochen bei den Viöler LandFrauen?

### KinoBesuch der besonderen Art

„One Chance-einmal im Leben“, so lautete der Kinofilm, den wir uns zusammen mit den LandFrauen aus Ohrstedt und Ostenfeld im Husumer Kinocenter angesehen haben. Der Film handelt vom Leben des Tenors Paul Potts, der schon als kleiner Junge leidenschaftlich gerne klassische Musik gesungen hat und auch als erwachsener Mann den Traum nicht aus den Augen verlor, ein berühmter Opernsänger zu werden, und am Ende „Britain's Got Talent“ gewonnen hat. Es war ein toller Film mit vielen Gänsehautmomenten. Den Abend haben wir dann bei einem gemeinsamen Essen bei Massimo in Schwesing ausklingen lassen. Es ist immer wieder schön etwas mit unseren befreundeten LandFrauenvereinen zu unternehmen.

### Wir besuchten das „Rote Sofa“ und vieles mehr

Am 24. Oktober ging es morgens mit dem Bus und 24 LandFrauen nach Hamburg zum NDR. In Hamburg angekommen haben wir erst einmal gemütlich zu Mittag gegessen, bevor wir ins „Studio“ durften. Endlich beim NDR angekommen, wurden wir von einem Pförtner begrüßt und dann begann die Führung. Da wir sehr leise sein sollten, wurden wir alle mit Head Sets ausgestattet und dann ging es durch viele Gänge zu den verschiedenen Studios. So konnten wir einen kurzen Einblick in „Mein Nachmittag“ bekommen (aber nur kurz, denn die Proben begannen gleich) weiter ging es zum „HH Journal“, zum „Roten Sofa“, auch die „NDR Talkshow“ war schon aufgebaut, „bei Extra drei“ waren zu dem Zeitpunkt Aufnahmen. Auch die Maske und Garderobe bekamen wir zu sehen. Das war schon ein sehr Interessant, einmal „hinter“ die Kulissen zu gucken. Nach all den Eindrücken beim NDR fuhren wir zum Bauernhofcafe „Rosenhof Kruse“ in Heidgraben und bekamen dort Kaffee und Kuchen. Anschließend konnten wir noch einmal durch den Hofladen und die Geschenke die stöbern. Wir sagen Danke an Astrid, für die tolle Tour und an Nissen&Sohn für die Busfahrt.

### Kochen in geselliger Runde

Am 29. Oktober 2019 hatte Sünje Thiesen für 14 LandFrauen von uns Zeit den Kochkurs „buntes Herbstgemüse“ zu machen. Wie immer, bei Sünje, war es ein richtig schöner Abend mit viel Spaß und immer wieder neuen Tricks und Tips. So gab es den Cocktail „Mare Mara“ vorweg, bevor es an einen Rote Beete Salat, Wurzelgemüse aus dem Ofen, Spitzkohl Hack Pasta, Kartoffelkuchen und noch einen Rezepten mehr ging. In fröhlicher Runde konnten wir gemütlich schlemmen, nachdem wir alles zubereitet hatten. Liebe Sünje, es war wieder ein gelungener Abend bei dir. Vielen Dank und wir kommen bestimmt einmal wieder.

### Werkeln in der „Deko Bloom“

Am 20. November haben wir in der „Deko Bloom“ in Löwenstedt Adventsgestecke hergestellt. Wir waren alle gespannt, was Daniela in diesem Jahr mit uns werkeln wollte. So fertigten wir keine traditionellen Adventsgestecke oder Kränze, sondern steckten auf Reeb-schnecken Tannen und anderes Grün, je nach Belieben. Diesen Strang kann man wie man möchte so auf den Tisch legen, oder auf Tablett oder Tellern arrangieren. Wir waren alle begeistert von unseren fertigen Adventstellern. Maren hatte noch einen Stern mit, in dem sie unter der Anleitung von Daniela noch einen Blumenstrauß steckte. Es war eine schöne Zeit in der Deko Bloom und als wir dort raus gingen, konnte man schon ein wenig mehr an die Vorweihnachtszeit denken. Vielen Dank, liebe Daniela für den tollen Kurs und deine immer wieder neuen Ideen.

### Tagestour zum Weihnachtsmarkt nach „Gut Pronstorf“

Die LandFrauen aus Viöl und Umgebung hatten das Glück, zwei Tage vor dem 1. Advent auf „Gut Pronstorf“ zu sein. Bei passendem Wetter stöberten sie draussen



in den liebevoll eingerichteten Hütten im Stil schwedischer Holzhäuser sowie drinnen in den ehemaligen Gutshäusern. Für jeden Geschmack war etwas dabei, auch vom kulinarischen Angebot her. Nach einem schönen Tag konnten alle Besucher zufrieden und mit gefüllten Taschen die Heimreise antreten. An dieser Stelle geht noch einmal ein herzlicher Dank an unseren Busfahrer Helge von der Fa. Nissen & Sohn aus Löwenstedt.

Euch allen wünschen wir jetzt eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr 2020

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen bei unserem bunten Programm der LandFrauen Viöl.

Gerne sind wir auch für Tipps und Ideen offen, wendet euch einfach an die Vorstandsmitglieder.

**Es grüßt euch Euer Vorstand**

Inh. Silvia Jensen

**Traumklamotte**

Westermarkt 9 · 25884 Viöl · 04843/2055011

**Winter 30-50% Sale reduziert**

**Feuerversicherungs-Gilde Viöl** 

*Einer für Alle – Alle für Einen – ein Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit!*

Ihr kompetenter Partner für:

- Hausrat- & Glasversicherung
- Landwirtschaftliche Inventarversicherung

✓ schnell  
✓ unbürokratisch  
✓ vor Ort

**Vereinbaren Sie einen Termin – wir beraten Sie gerne!**

**Geschäftsstelle FVG Viöl**  
Dorit Christiansen  
Siedlung 20 · 25864 Löwenstedt  
Tel.: 04843-902 · Fax: 204509  
E-Mail: geschäftsstelle@fvg-vioel.de

**www.fvg-vioel.de**

## Feuerwehrball Hoxtrup

Marco Albertsen Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Hoxtrup beim diesjährigen Festball im Kirchspielkrug Gallehus verzeichnen. Begrüßen konnte er ebenfalls den stellvertretenden Amtswehrführer Thomas Petersen sowie die

stellvertretende Bürgermeisterin Tanja Plötz sowie Viöls Wehrführer Michael Schultz. Nach einem gemeinsamen Essen gab es einen Rückblick des Wehrführers Albertsen. Ein ruhiges Jahr mit 13 Übungsabenden weiter Atemschutzlehrgänge und Wegereinigung der vier Dörfer aber auch das Feuerwehrgerätehaus bekam eine Grundrei-

nigung. Albertsen wie auch sein Stellvertreter Gerd Carstensen absolvierten ebenfalls Lehrgänge in Harrislee. Eine gemeinsame Übung mit der Viöler Wehr bei der Firma Dohle in Boxlung lief sehr gut und man wird weiter gemeinsam arbeiten. Bei der Jahreshauptversammlung wurde Gerd Carstensen als stellvertretender Wehrführer wiedergewählt.

Die Wehr zählt zur Zeit 29 Aktive davon drei Kameraden in der Reserve, ein Ehrenmitglied sowie drei als Zweitmitgliedschaft. Ein Dank ging an die Kameraden, dem Vorstand sowie der Gemeinde für die immerwährende Unterstützung. Er hofft allerdings das es in Zukunft vielleicht die Möglichkeit für die jungen Leute gibt in Hoxtrup und Umgebung Bauplätze zu bekommen denn sonst sehe es schlecht für den Bestand der Wehr aus. Dann standen Ehrungen und Beförderungen auf dem Plan. Lena Hinz und Maria Möhrke wurden mit der Bandschnalle für zehn Jahre aktiven Dienst im Feu-



2. v.l. Wehrführer Marco Albertsen mit den Geehrten sowie stellv. BGM Tanja Plötz, stellv. AWFhr Thomas Petersen und Viöls Wehrführer Michael Schultz

erwehrmusikzug Viöl ausgezeichnet.

Die stellvertretende Bürgermeisterin Tanja Plötz dankte den Kameraden/Innen für die ehrenamtliche Tätigkeit immer für die Bevölkerung da zu sein auch den Familien die hinter den aktiven Kameraden stehen. Für 40 Jahre aktiven Dienst in der Wehr hatte sie einige Kameraden mit dem Brandschutzehrenzeichen in Gold am Bande zu ehren.

Hauptfeuerwehrmann Holger Fürst lange als Funker und Maschinist tätig. Löschmeister Uwe Neumann der bis '92 in Hattstedt tätig war und nun bis heute der Hoxtruper Wehr angehört ebenfalls auf zahlreiche Lehrgänge zurückblicken kann konnte von Tanja Plötz die Ehrung in Empfang nehmen. Last but not least erhielt Löschmeister Harald Sterner auch das Brandschutzehrenzeichen überreicht. Außerdem hat

er seit 1981 den Posten des Schriftführers inne und oft kann er hören Harry fahr schon mal den Wagen vor, denn er sorgt stets dafür das das Feuerwehrfahrzeug ins Gerätehaus kommt. Der stellvertretende Amtswehrführer Thomas Petersen dankte für die Einladung wies darauf hin das es für die Wehren in den kommenden Jahren immer schwieriger werden wird sie wird älter und die Jugend zieht meistens weg. Ein ganz großes Thema ist auch der Atemschutz. Dann bat er den Wehrführer Albertsen nach vorne denn seit 2017 hat er den Posten des Ortswehrführers inne und nach Absolvierung zahlreicher Lehrgänge wurde er zum Brandmeister ernannt.

Weiter ging es mit dem Stellvertreter Gerd Carstensen ebenfalls weitere Lehrgänge in Harrislee absolviert wurde zum Oberbrandmeister befördert. Wehrführer Michael Schultz gratulierte allen Geehrten und Beförderten die dieses verdient hatten. Dank an Albertsen für die gute Zusammenarbeit die jetzt ja weiter ausgebaut werden wird. Nachdem die gut bestückte Tombola für das zusammensammeln aber auch an die Sponsoren gab es ein Dank, wurde das Tanzbein geschwungen.

**Wir sagen DANKE**  
und wünschen frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!

**SALON**  
**Jessen**  
VIÖL · MARKT 12  
TEL. 04843 1222

Unsere Öffnungszeiten  
zu den Festtagen:  
Montag, d. 23. Dezember geöffnet.  
Heiligabend und Silvester  
geschlossen



[WWW.FRISEUR-JESSEN.DE](http://WWW.FRISEUR-JESSEN.DE)

Ihr zuverlässiger Partner für

**GAS**  
**WASSER**  
**HEIZUNG**

Ganz in Ihrer Nähe:

**Udo Lorenzen**  
Gas-Wasser-Heizungstechnik

Schwalbenweg 11 · 25884 Viöl  
Tel. 0 48 43/21 04  
Mobil 0151/271 884 60



## Der Bauer und sein Stand (um 1930)

*Persönliche Anmerkungen zum damaligen Zeitgeschehen aufgeschrieben vom ehemaligen Amtsvorsteher Heinrich Carstensen, Brookfeld („Hoffes Heinrich“, geb. 1876 – gest. 1953)*

Wenn ich mir als Bauer in dieser Zeit ( um 1930 ) meine Gedanken über Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft meines Standes mache, so muss ich mich immer über die Feindseligkeit wundern, mit der alles, was mit der Landwirtschaft zusammen hängt, überall und nicht nur in den Städten, behandelt wird.

Es ist, als ob man den Ackerboden und die Beschäftigung auf ihm aus tiefster Seele hasst. Dabei hat unsere Staatsführung nun schon seit vielen Jahren versucht, dem Volke den Wert der heimischen Landwirtschaft und des Bauernstandes klar zu machen. Bisher vergeblich! Wenn es jemanden gelingt, in der Stadt eine Anstellung zu bekommen, so wirkt er oder sie, angestaunt wie jemand, der das große Los gezogen hat. Es ist geradezu eine geistige Epidemie, die die Leute in die Städte treibt. Und doch ist die sogenannte Landflucht wohl von jeher ein Todesstoß für viele ländliche Regionen gewesen. Kehren wir zurück zur kleinsten Zelle des Staates, zur Gemeinde, die wir bewohnen. Hier haben wir so lange in Abgeschlossenheit unser Eigenleben führen dürfen. Von 1870 bis 1914 haben wir eine Wirtschaftsblüte erlebt wie nie zuvor. Dann kam der 1. Weltkrieg, der uns ab 1914 unsere besten Leute nahm, mit ihm in die Zwangswirtschaft, die unsere Betriebsführung zerrüttete, nach ihm die Inflation, die alle Bargeld-Ersparnisse ins Nichts zerflattern ließ. Unsere Wirtschaft, deren Blüte auf der Zufuhr von Kunstdünger beruht, nicht aber auf natürliche Bodenbeschaffenheit, ist nicht krisenfest und sobald die Zufuhr dieses Düngers stockt, muss die Leistungsfähigkeit unserer Betriebe nachlassen. Nach der Inflation war mancher genötigt Schulden zu machen und zwar bei einem Zinsfuß, der jede Rentabilität von vornherein ausschloss. So entstanden überall Zahlungsschwierigkeiten, die zu einer Bauernbewegung führte. Ihren Höhepunkt erreichten diese Schwierigkeiten im Jahre 1931, als eine Banksperr

re eintrat. Die Bauernbewegung wurde von der nationalsozialistischen Partei aufgefangen und diese, zur Macht gelangt, versuchte, den Bauernstand durch Einführung des Erbhorechts zu retten. Wieweit das gelingt, wird die Zukunft zeigen. Leider hat bisher dieses Recht die ungewollte Wirkung gehabt, dass eine Landflucht eingetreten ist, die alles Bisherige übersteigt.

Nach dem neuen Recht ist der Bauer nicht mehr freier Herr des Bodens, sondern bewirtschaftet ihn nur als Treuhänder des Staates, zum Nutzen der Allge-

meinheit. So hat es keinen Reiz mehr, das Risiko der Betriebsführung mit allen Sorgen und Nöten zu übernehmen, zumal die eingeführten Höchstpreise zumeist so festgesetzt sind, dass sie keine Risikoprämie einschließen. Das einzige, das früher den Bauern mit seiner Lage versöhnte, war das Gefühl, freier Herr auf eigener Scholle zu sein. Und der Knecht und die Magd, die wussten, dass auch sie einmal mit ihren Ersparnissen eine kleine Landstelle erwerben konnten, arbeiteten aus diesem Grunde mit Lust und Liebe auf dem Lande. Das alles ist längst vorbei. Der Bauer ist zum lebenden Inventar seines Erbhofes geworden und zum Futterknecht der Städter.

Als alter Mann blickt man in den Trubel, in dem wir uns befinden, gerne zurück auf die Zustände früherer Zeiten, besonders der Jugendzeit und so habe ich das nachfolgende geschrieben, um ein Bild der Zeit zu zeichnen, die man mit vollen Recht die gute alte Zeit nennen darf, der Zeit, von 1800 bis 1914.



Wie ruhig und friedlich verlief doch damals das Leben in unseren Dörfern. Auf diese gemütliche Zeit passt ein Wort, das sich in einem vor kurzem erschienenen Roman findet:

Unsere Dörfer, unsere

Dörfer! Was Schöneres gibt es auf der Welt nicht wieder! So was von Frieden und Tüchtigkeit und geruhsamer Kraft und Herzens Einfalt. Wer Unruhe in unsere Dörfer bringt, müsste ersäuft werden im Meer, wo es am tiefsten ist. (Quelle, Mein-Leipzig)

Der Geist der Unruhe ist gründlich in unsere Dörfer getragen, aber mit dem Ersäufen wird es nichts werden, denn da weiß man nicht, wo man anfangen und aufhören sollte. Und doch glaube ich, dass unsere Bevölkerung trotz aller zweifelhafter Segnungen, mit denen uns unsere sogenannte Kultur überschüttet hat, noch manches Erbe von ihren Ahnen verblieben ist, nämlich die Liebe zur Heimat, die Treue in Erfüllung ihrer Pflichten, die Arbeitsamkeit und Sparsamkeit, die Ehrlichkeit und Bescheidenheit, die Friedfertigkeit im Verkehr mit den Nachbarn und trotz des geringen Kirchenbesuches, ein tiefes religiöses Gefühl.

Mögen diese Eigenschaften uns erhalten bleiben. Sie haben in der Vergangenheit über alle schweren Zeiten hinweggeholfen und sie werden auch über die Nöte der Gegenwart hinweghelfen.



**Optik - Stuv**  
Brillen & Kontaktlinsen  
Inh R. Lorenzen

Süderweg 49 • 25853 Dreisdorf  
Tel: 04671 / 5833

Westerende 38 • 25884 Viöl  
Tel/Fax: 04843/280408

E-Mail: [info@optik-stuv.de](mailto:info@optik-stuv.de)  
Internet: [www.optik-stuv.de](http://www.optik-stuv.de)

*Wir wünschen allen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2020!*



**GARDINEN-STUDIO**  
**CARSTENSEN**  
Polsterei • Raumausstattung

Westerende 43 • 25884 Viöl  
Telefon 04843/27175 • Fax 04843/27176  
[CarstensenSollwitt@t-online.de](mailto:CarstensenSollwitt@t-online.de)

## Veranstaltungen Wester-Ohrstedt


### Gemeinde Wester-Ohrstedt

Stefan Timm  
Bahnhofstraße 31, 25885 Wester-Ohrstedt  
Tel.: 04847-806883  
Handy: 0157-87455008  
www.wester-ohrstedt.de



## 3. und letztes Tasting der Tasting-Serie im Markttreff Wester-Ohrstedt

28 Teilnehmer durften wir beim 3. und letzten Tasting in diesem Jahr am 01.11.2019 begrüßen. Diese Mal hat uns Falk Redlich von „Rum & Co.“ aus Schuby die Welt des Rum näher gebracht.

Nachdem der letzte Teilnehmer doch aufgetaucht war, gab es (Zitat Falk) „Die erste Pfütze, die einen Alkoholgehalt einer ganzen Flasche Bier hat.“ Genauer gesagt, ein sehr streng riechendem weißen Rum, bei dem der erste Schluck nicht der Knaller war und deshalb wurde der zweite recht fix hinterhergeschüttet. Und jetzt hat es „geblitzdingst“-jedenfalls bei den meisten Teilnehmern. Der stinkende Rum schmeckt doch, und zwar nach Vanille, Mandeln, total weich... was war passiert?!

Ein Rum besteht immer aus Zuckerrohr, der in der Grundsubstanz einen fruchtigen Geschmack hat, aber zu 0% süß ist. Im Destillat ist 0% Zucker enthalten, unser Gehirn verbindet nur diese häufig fruchtigen, weihnachtlichen Geschmäcker und Düfte mit süß. Somit nur wieder eine unterschiedliche Wahrnehmung des Gehirns und den Geschmacksnerven.

Der Geschmack intensiviert sich, wenn der Rum die richtige Temperatur hat. Hier gilt folgende Regel: ist die Temperatur wärmer= Geschmack x 2, ist sie kälter= Geschmack : 2.

Für die nachfolgenden Rum Sorten erklärt Falk noch einmal die Regel des Riechens am Glas: „nicht schütteln, nur drehen“. Die Auswahl, die Falk an diesem Abend im Gepäck hatte war wieder sehr gut. Vom Blanca-Rum, Rotokal aus Venezuela, Jamaika Rum aus Frankreich über Kuba Rum aus der dominikanischen Republik war alles dabei. Neben der Verkostung wurden wir natürlich auch mit ein bisschen



Geschichte des Rum's vertraut gemacht. Unter anderem, dass der Rum, wie zum Beispiel den Hansen oder Asmusen Rum, den fast jeder in der Speisekammer hat, nur ein Rum Verschnitt ist. Rum Verschnitt deshalb, weil er nur noch einen Rest-Rum-Gehalt von 5% hat. Die restlichen 95% sind günstiger Wodka. Der Verschnitt ist nach Einführung der Rumsteuer entstanden, die es bis auf wenige Ausnahmen fast allen Gesellschaftsschichten unmöglich gemacht hat, Rum zu kaufen oder zu importieren.

Der einzige Rum, der niemals runtergebrochen wurde auf einen Verschnitt ist der Jamaika Rum. Beim Probieren dieser Sorte, wurde die Körpertemperatur in Sekunden ein paar Grad nach oben getrieben.

Das liegt an dem Mehrgehalt an Ester. Jamaika Rum hat mehr Ester als europäischer Rum. Maximal erlaubt sind 1.500 Ester, die von Jamaika exportiert werden dürfen. Allerdings fällt es dem Gehirn bereits bei 900 – 1.000 Ester schwer zu sortieren, was für einen Geschmack gerade im Mund ist. Durch Zugabe von Säure – am Abend ein Stück Ananas- gab es eine Geschmacksexplosion. Am Ende wurde, wie bei jedem Tasting, ein 25,00 € Gutschein von „Rum & Co.“ Verlost – der glückliche Gewinner war an diesem Abend Hans Werner Ehlke. Es gibt eigentlich noch viel mehr von diesem Abend und auch überhaupt vom Rum zu erzählen. Deshalb haben wir auch für das Jahr 2020 Tasting-Abende geplant und werden die Termine zeitnah bekanntgeben.

Vielen Dank für die Tasting-Serie 2019, allen eine schöne besinnliche Weihnachtszeit und kommt gut rein in ein gesundes und spannendes Jahr 2020.

*Euer Kulturring*



## AUTOHAUS ASMUSSEN

- **Neuwagen aller Marken**
- **Jahreswagen aller Marken**
- **Gebrauchtwagen mit Garantie aller Marken**
- **Autogasumrüstung**
- **Gasanlagenreparatur**
- **Werkstattservice für alle Fabrikate**

Hauptstraße 50 · 25855 Wester-Ohrstedt  
04847 - 372 · verkauf@autohaus-asmussen.de  
www.autohaus-asmussen.de

Reisedienst &  
KFZ-Werkstatt

**NISSEN & SOHN**

**Immer mobil – sicher ans Ziel!**

Reisedienst: individuelle Gruppenreisen für Tages- und Halbtagestouren

KFZ-Werkstatt: Service und Reparaturen aller Marken

**www.bus-nissen.de**  
**www.kfz-nissen.de**

**Nissen & Sohn GmbH**  
Westerfeld 2a · 25864 Löwenstedt  
Reisedienst: 04843 · 20 50 133  
Werkstatt: 04843 · 2212

## Wintervergnügen Wester-Ohrstedt

Am 9.11.2019 konnte das Wintervergnügen wieder stattfinden. Nachdem wir gute 100 Anmeldungen hatten, musste der dann doch recht klein wirkende Gemeindegarten fast leer geräumt werden. Mit ein paar freiwilligen Helfern liefen die Vorbereitungen für den Abend sehr gut und pünktlich um 19 Uhr waren alle Plätze besetzt. Die Gaststätte Erichsen aus Horstedt hat uns am Abend mit sehr sehr leckerem Grünkohl, Bratkartoffeln, Kohlwurst und Kassler versorgt. Nach der guten Grundlage, einem kleinen Verteiler und der

Poetry Slam Einlage von Jaqueline war die Tanzfläche freigegeben. Mit den richtigen Liedern hat unser DJ es dann nach und nach auch geschafft, die letzten vom Stuhl loszueisen.

Vielen Dank an alle, die wieder dabei gewesen sind, die das erste Mal dagewesen sind und auch an die, die lange nicht da waren... und vor allem ein Dankeschön an unsere Helfer beim Auf- und Abbau. Wir freuen uns jetzt schon auf das Wintervergnügen 2020.

*Euer Kulturring*

## Seniorenfrühstück Generation 60+

Im Sinne des MarktTreff Gedankens im Gemeindehaus, Süderstraße Wester-Ohrstedt; Termine: 03.01., 07.02., 06.03., 03.04.2020.

Hallo, das Team des Generation 60+ Frühstücks würde sich sehr über weitere helfende Hände freuen. Wer Interesse hat und ein wenig Zeit möge sich bitte bei folgender Telefonnummer melden:

i.A. Petra Rudolph 04847 - 809310

GRAFIK NISSEN

KIRCHENWEG 2  
24976 HANDEWITT

TEL. 0461 | 979787  
INFO@GRAFIK-NISSEN.DE

## VR Bank Westküste eG feiert Jubiläum

Anlässlich unseres 150-jährigen Jubiläums im Jahr 2020 bieten wir unseren Mitglieder und Kunden ein ganz besonderes Highlight! Zusammen mit der Veranstaltungsagentur Gofi holen wir tolle Musiker in den Schlosshof in Husum: Am 10. Juli steht die Band Element of Crime im Schlosshof auf der Bühne, am 11. Juli geben Wingenfelder und Stefanie Heinzmann gemeinsam ein Konzert.

### Freitag, 10. Juli: Element of Crime

Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: ca. 20:00 Uhr  
Vorverkauf für unsere Mitglieder: 40,- €  
Vorverkauf  
Nicht-Mitglieder: 47,90 €  
Abendkasse: 55,- €



### Samstag, 11. Juli 2020: Stefanie Heinzmann & Wingenfelder

Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: ca. 19:00 Uhr  
Vorverkauf für unsere Mitglieder ab 18 Jahren: 50,- €  
Vorverkauf für unsere Mitglieder unter 18 Jahren: 40,- €  
Vorverkauf Nicht-Mitglieder U18: 49,90 €  
Vorverkauf Nicht-Mitglieder Ü18: 57,90 €  
Abendkasse U18: 55,- €  
Abendkasse Ü18: 63,- €

Tickets können hier bestellt werden: [www.vr-wk.de/openair](http://www.vr-wk.de/openair)

Wir beraten Sie  
vor Ort in Viöl:

Foto: Fotolia, animalflora



Stefanie Möhrke



Petra Brüchmann



Sönke Hansen



Saskia Paulsen



Neele Dierks



Hauke Carstensen



Andreas Clausen



Oke-Hans Carstensen



Lars Steingrube

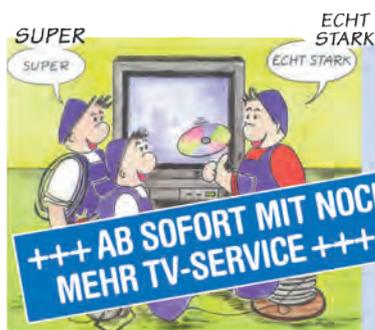
Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Westerende 37-39 · 25884 Viöl · ☎ 04843 2002-0  
[vrbank-westkueste.de](http://vrbank-westkueste.de)



**VR Bank  
Westküste eG**



**+++ AB SOFORT MIT NOCH MEHR TV-SERVICE +++**

**WIR NEHMEN IHR PC-PROBLEM PERSÖNLICH!**

TV · HIFI · COMPUTER  
INSTALLATION · REPARATUR · VERKAUF  
ISDN · TELEKOMMUNIKATION

Tel. 0 48 43/641

**Miele**  
Fachhändler

Fax 0 48 43/2 71 18  
25850 Behrendorf  
Norderdorf 30

**Elektro  
Jürgensen GmbH**

**TAXI  
Köster  
04843/27100**

**Heizung - Klima - Sanitär**

**Meisterbetrieb**

**SCHULTZ & NISSEN GMBH**

**Michael Schultz**

Zentralheizungs- und  
Lüftungsbaumeister

Schwalbenweg 20  
25884 Viöl  
Tel. 04843/360  
Fax 04843/20126

**Reiner Nissen**

Gas- und Wasser-  
installateursmeister

Hamm 29  
25813 Husum  
Tel. 04841/772328



Elektroinstallation - Sat-Anlagen - Haushaltsgeräte  
Alles für den Schulbedarf und Büro

*Ich bringe die Amtsblätter zu den Verteilern...*

**Kurierfahrten**

**LORENZEN dienst.de**

**Breklumer Koog 5b · 25821 Struckum**

**Telefon: 0 46 71 / 23 27 · Fax: 0 46 71 / 93 34 17**



**Jederzeit Gitarren-  
kurse buchbar!**

*Jonny's*  
**CAFE**

**Wohlfühlen und Genießen  
auf norddeutsche Art!**

Geöffnet jeden Sa. & So. von 14-18 Uhr.  
In der Woche jederzeit auf Anmeldung  
für Gruppen und Familienfeste.

Wasserreihe 14 in 25884 Norstedt  
Tel. 04843/20 23 12  
[www.JonnysCafe.de](http://www.JonnysCafe.de)

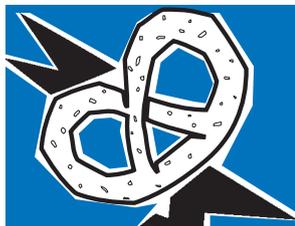


**H3 - Autowerkstatt  
GmbH & Co.KG**  
25850 Behrendorf  
[www.h3-hansen.de](http://www.h3-hansen.de)

☎ (0 48 43) 668

**Meine Autowerkstatt**

Diagnose ■ Auspuff ■ Reifen  
Bremsen ■ TÜV ■ AU



**BÄCKEREI HINRICHSEN**

Westerdorf 31 - 25850 Behrendorf - Tel. (0 48 43) 629

Fleischerei: 25884 Viöl - EDEKA Markt: 25855 Haselund